

Debesuota, dieną 35°, naktį 30.
Saulė teka 7:15, leidžiasi 4:24

VOL. LXI

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Chicago, Ill. — Antradienis, gruodžio-December 24 d., 1974 m.

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

Kaina 15c

302

MASKVA KRITIKUOJA PREKYBOS ISTATYMA

PREZIDENTAS FORDAS SLIDINĖJA

VAIL. — Prezidentas Fordas atvyko į Colorado kalnus 10 dienų atostogų, kurias jis praleis slidinėjamas. Kasdien prezidentas po tris valandas dirbs, o likusį laiką praleidinės ant kalno su slidėmis ar ilsėdamasis. Fordas yra pirmas Amerikos prezidentas, mėgstas slidinėjimą. Slaptoji Tarnyba turėjo išrinkti prezidentą saugojančius valdininkus, kurie moka slidinėti. Su prezidentu nuo kalnų lekia ir jo asmeninis instruktorius, 28 m. Dennis Hoeger, kuris taip dažnai yra sustabdomas reporterių, kad net išspausdino raštu daugelį atsakymų į jam statomus klausimus.

Prezidentas Fordas yra "vidutiniškas" slidinėtojas, arba "geras pramoginis slidinėtojas, kuris vis mažiau nugriūna ir vis gerėja". Prezidento dukte 17 metų Susan Ford yra atkakliausia slidinėja iš visų Fordo šeimos narių. Ji pirmą kartą išvyko iš ryto ir pirmą išvažiuoja į kalną. Trys Fordo sūnūs irgi visi slidinėja, tik žmona Betty šiais metais nežada šio sporto bandyti.

Pirmą kartą prezidentui pasileidus nuo kalno gan sunkiu maršrutu vadinamu Simba Trail", paskui jį skubėjo apie 50 reporterių ir foto reporterių bei apie 100 atostogautojų.

Prezidentas pernai turėjo senas savo slides, prancūzų gamybos Rossignol, tačiau Amerikos slidžių gamintojai kreipėsi į prezidentą, nurodydami, kad jam netinka naudoti užsienio slides. Todėl šiais metais prezidentas įsigijo "K-2 Winter Heat" slides, kurios ne tik Amerikos gamybos, bet ir nudažytos raudona-balta-mėlyna spalva.

Prezidentui slidinėjant, netoli vis būna kalno patrulis su radijo siųstuvu. Vail kalnas laikomas gan sunkiu ir pavojingu, nors yra švelnių slaitų pradedantiems ir mažiau patyrusiems sportininkams. Vail kalnas turi 94 slaitus ir apima 10 kvadratinį mylių plotą. Pernai kalno patruliai išgelbėjo nuo kalno 329 žmones suvažiuojant kaulais, 178 su išsunktomis kojomis, daugiausia per kelio sąnarį, 139 turėjo skaudžius sumušimus, 115 išsinarino sąnarius, 125 buvo su rimtais įplovimais, 8 susitrenkę neteko sąmonės ir du nusilaužę nugaras. Patruliai ant slidžių ar su sniego automobiliais gali pasiekti bet kurią kalno vietą per 12 min.

JAV karo laivai taupo kurą

NEAPOLIIS. — Pabrangusios naftos kainos padarė šėštąjį Amerikos karo laivyną Viduržemio jūroje daug sėslėsiu. Daug mažiau dalyvaujama laivų manevruose. Lėktuvai, pakilę nuo lėktuvnešių, anksčiau išbūdavo ore valandą, o dabar nusileidžia atgal po 20 min.

Laivų išvykimus į rytinę Viduržemio jūros dalį sumažino ir Kipro įvykiai, nes laivynas nenori kištis į Graikijos ir Turkijos konfliktą. Amerika turi Viduržemio jūroje 30 laivų, iš jų pusė — kovos laivai. Sovietų Sąjungos laivynas susideda iš 55 laivų, kurių 25 yra kovos laivai, o kiti pagalbiniai.

Nežiūrint taupymo priemonių, admiralas Frederick Turner pareiškė, kad kilius reikali, jo laivai susitvarkytų su sovietų laivais, nors jų tarpe yra nemažai povandeninių laivų, specialiai atsiųstų karo atvejui nuskandinti du JAV lėktuvnešius.

Viceadmirolas Mosas Johnson apgailestavo, kad Britanijos nu-

IŠ VISO PASAULIO

NEW YORKAS. — Valstybės sekretorius Kissingeris šeštadienį lankėsi Jungtinės Tautos, kalbėjo su sekretoriumi Waldheimu ir praėjusios Generalinės Asamblėjos prezidentu alžyriečiu Bouteflika. Buvo aptarti Kipro salos, Viduriniųjų Rytų ir Kambodijos reikalai.

WASHINGTONAS. — Kongreso jungtinis ekonomikos reikalų komitetas rekomendavo vyriausybei sumažinti mokesčių mokėtojams mokesčius, įvedant į vartotojų rankas apie 12 bil. dol., kas būtų kovos su recesija priemonė. Komitete šiam siūlymui pritarė ne tik demokratai, bet ir respublikonai.

TEL AVIVAS. — Izraelyje buvo sužeista amerikietė 16 metų mergaitė, kai arabas metė į vieną sustojusį piligrimų autobusą granatą. Baptistų iš Floridos ekskursija lankė šventas Palestinos vietas. Kartu su sužeista Dejean Replogle buvo dar 17 turistų.

PEKINAS. — Kambodijos egziliškos vyriausybės galva princas Sihanoukas atmetė raginimus iš Amerikos ir Prancūzijos prezidentų, kurie buvo susitikę praėjusią savaitę Martinique saloje, pradėti Kambodijos kovojančių pusių taikos derybas. Sihanoukas pareiškė, kad prezidentui kišasi į svetimus reikalus.

WASHINGTONAS. — Būsimasis senato užsienio reikalų komiteto pirmininkas sen. John Sparkman, demokratas iš Alabamos, kritikavo Jungtinės Tautos. Jis pridėjo, kad amerikiečiai turi stropiai stebėti tą įstatymą ir daryti išvadas dėl jos elgesio.

SAN ANTONIO. — Buvusio prezidento Johnsono našlė Lady Bird Johnson sekmadienį šventė 62 m. gimtadienį. Jos draugai ta proga padovanojo jai fontaną, kuris pastatytas San Antonio miesto centre. Fontano statyba kainavo 75,000 dol.

ROMA. — Policija turėjo sunkumų sustabdyti Romos pietinėje dalyje naujųjų fašistų ir komunistų muštynes. Du policininkai buvo sužeisti šūviais ir 30 nukentėjo nuo lazdų ir akmenų. Sumta 30 asmenų, sužeista ir daug civilių. Komunistai bandė išardyti legalų Italijos Socialinio Judėjimo mitingą.

BEIRUTAS. — Palestiniečių teroristų organizacija įspėjo maldininkus nevažinėti po Izraelio okupuotas Palestinos žemes, nes jie gali nukentėti palestiniečių puolimuose prieš okupantą. Amerikiečių autobuso puolimas, kuriame sužeista 16 metų mergina, buvęs įvykdytas palestiniečių partizanų.

tarimas sumažinti gynybės lėšas, apkarps britų povandeninių laivų žvalgybos aviaciją, kuri kartu su Amerikos, Italijos ir Prancūzijos lėktuvais sekdavo sovietų povandeninius laivus.



Graikijoje tarėsi Kipro prezidentas, arkivyskupas Makarios ir Graikijos premjeras Constantine Caramanlis (dešinėje). Viduryje — Glafkos Clerides, ešes Kipro prezidento pareigas seimo pirmininkas.

Lėktuvo nelaimė

MATURIN. — Sekmadienį Venecueloje nukrito vidaus susiekimo lėktuvas su 77 asmenimis. Nelaimę mačiusieji žmonės pasakoja, kad lėktuvas sprogo ore keturioms minutėms pralinkus po pakilimo iš Maturin aerodromo. Visi 77 keleiviai ir įgulos nariai žuvo.

Venecuelos aviacijos pareigūnai tiria galimybę, kad galėjo būti bandymas lėktuvą pagrobti ar koks sabotazo veiksmas. Tarp žuvusiųjų buvo du amerikiečiai.

Tariasi Europos komunistai

BUDAPESTAS. — Vengrijos prasidėjo trijų dienų Europos komunistų partijų suvažiavimas, kurio uždavinys priimti darbo tvarkę ateinančių metų partijų vadų konferencijai, kuri planuojama Rytų Berlyne. Europos partijų vadai paskutinį kartą buvo suvažiavę 1967 m. Atidarydamas suvažiavimą, Vengrijos komunistų vadas Janos Kardar pareiškė, kad komunizmas jau seniai nebūti vieno centro ar vadovaujančios partijos, nes jos ir nereikia. Jis pabrėžė, kad Maskvą visai nenorinti vadovauti kitų šalių komunistams.

Vengrijos suvažiavime dalyvauja 28 partijų atstovai.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

Watergate teisme kaltinamųjų advokatai baigia savo paskutines kalbas ir teisėjas Sirici tikisi šią savaitę bylą užbaigti. Buvusio prokuroro Mitchell advokatas vakar pasakė, kad jo kliento lojalumas Nixonui atnešė tik šio bandymą suversti visą kaltę ant Mitchello.

Pentagonas paskelbė, kad padidėjęs Amerikos nedarbas davė daugiau savanorių kariuomenei. Lapkričio mėn. buvo gauta daugiau išsilavinusių naujokų.

Teisingumo departamentas ir kongresas žada tyrinėti kaltinimus, kad CIA vedė žvalgybą pačioje Amerikoje, nors jai tokia žvalgyba nepriklauso. Sekretorius Kissingeris pareiškė, kad buvęs CIA direktorius, dabartinis ambasadorius Irane, bus atšauktas namo, jei jo reikės kongreso komiteto apklausinėjimui. Prezidentas Fordas pareikalavo specialaus raportą apie CIA veiklą.

Š. Karolinos valstijoje iš darbų daugiau atleidžiama tekstilės ir medžio pramonės darbininkų.

Prancūzijos premjeras Chirac šiandien baigia vizitą Irane.

Buvęs sen. Humphrey kompanijos direktorius Jack Chestnut apkaltintas nelegaliai ėmęs aukas iš pieno bendrovių.

Mekoje prasidėjo musulmonų atlydai

MECCA. — Apie pusantro milijono musulmonų piligrimų iš viso pasaulio susirinko į šventąjį musulmonų miestą Meccą, religinių atlydų Hajj atidarymo proga. Saudi Arabijos karalius Faisalas atidarė atlydus nupludamas Kaaba, juodą akmenį prie Didžiosios Mečetės. Savo kalboje karalius pareiškė viltį, kad Jeruzalės šventosios musulmonų vietos bus sugrąžintos arabams. Didžiulė maldininkų minia šaukė: "Mes norim Jeruzalės".

Saudi Arabiją skelbia, kad 700,000 maldininkų suvažiavo į Meccą iš visų musulmonų kraštų, dar 800,000 susirinko iš Saudi Arabijos ir kaimyninių valstybių.

VATIKANAS. — Popiežius Paulius palinkėjo sekmadienį visiems linksmybų Kalėdų ir ragino švenčių progą padaryti gerą darbą, sušelpiant vargšą, paguodžiant nusiminusį, padedant pavargusiam.

Sirijos kariuomenė vakar paskelbė aliarmą, nes kilo gandas, kad Izraelis ruošiasi pulti.

Nacionalinė Saugumo Taryba įspėjo amerikiečius saugotis per Kalėdas girtų vairuotojų, pavojingų žaislų ir gaisrų nuo įvairių papuošalų.

SOVIETŲ SPAUDA SMERKIA KREDITŲ RIBĄ IR KITAS KONGRESO SĄLYGAS

MASKVA. — Sovietų Sąjunga paskelbė apie Amerikos prekybos priėmimą su nepasitenkinimu, nes, kaip Tass sako, prekybos su sovietais priešrinkai pridėjo prie įstatymo įvairias sąlygas. Tass nepaaiškino sovietų skaitytojams, kad tos sąlygos buvo reikalavimas leisti sovietų piliečiams emigruoti, jei jie to pageidauja. Kitame straipsnyje Tass agentūra, kalbėdama apie 93-čios jo Amerikos kongreso darbą, mini "šiurkščių bandymą kištis į Sovietų Sąjungos vidaus reikalus".

Vadovėlis, kaip elgtis beprotnamy

MASKVA. — Užsienio korespondentai Maskvoje gavo dviejų sovietų disidentų paruoštą 24 puslapių knygėlę, kurioje Vladimir Bukovski ir Semion Gluzman pataria sovietų disidentams, kaip elgtis psichiatrų patikrinimo metu ir kaip laikytis bepročių ligoninėse, jei režimas uždarytų jose. Šis "išlikimo vadovėlis" pamokina, kaip apgauti psichiatrus, kaip išlikti izoliacijoje.

Vadovėlis nurodo, kad kiekvienas nelegalus veiksmas sovietų teoretikų laikomas neprotin-gu veiksmu, reikalaujančiu proto patikrinimo, nes pagal tą teoriją, sovietų sistema panaikino socialines kriminalinių nusikaltimų priežastis.

Vadovėlis mokina būsimus kalinius nesiaiskinti dėl savo veiksmų įrodinėjant, kad kažkas kaltinamas ar provokavo, nes tų dalykų neįmanoma įrodyti. Reikia vengti įtarimo, kad kalinys domisi filosofija, psichiatrija ar moderniuoju menu. Savo nuomones ir pareiškimus kalinys turi pagrįsti žymių žmonių pareiškimais ar raštais, kad neatrodytų, kad kalinys dėsto savo nuomonę. Niekad nereikia sudaryti įspūdžio, kad kalinys nusivylęs gyvenimu, nenori gyventi ar kada yra pagavojęs apie mirtį.

Svarbiausias kalinio, uždaryto protinėje klinikoje, uždavinys esąs itikinti daktarus, kad buvimas ligoninėje pakeitė kalinius, juos "pagydė". Kas šeši mėnesiai daromi sveikatos patikrinimai yra kaliniams labai svarbūs, todėl reikia apgaule ir melagystėmis sudaryti daktarų įspūdį, kad "gydymas" pakeitė uždarytojo galvoseną.

Plieno bendrovė nemažins kainų

WASHINGTONAS. — United States Steel bendrovė paskelbė, kad ji nemano atšaukti savo praėjusią savaitę paskelbtų kainų pakėlimų. Bendrovės pirmininkas E. Speer, atsiliepdamas į prezidento Fordo reikalavimą pateisinti kainų pakėlimus, pasakė, kad daugiau kainuoja plieno gaminimas. Darbo jėga pridėjo 5 dol. plieno tonai, pabrangusios žaliavos pridėjo dar 15 dol. tonai.

Plieno bendrovės pirmininkas paaiškino, kad norint išspręsti infliacijos sunkumus, reikia turėti finansiškai pajėgias, pelnadarančias bendroves, nes tik tokios bendrovės gali sukurti naujų darbų, išvystyti ekonominį augimą ir kelti gyvenimo lygį. U. S. Steel šiais metais investavo į naujus projektus 1.3 bil. dol., keturis kart daugiau negu tarp 1971 ir 1973 m., kada ekonomika buvo kontroliuojama.

Pravda irgi išreiškė Kremliaus nepasitenkinimą, kad "detantės priešrinkams Kongrese, kuris buvo viešosios opinijos priverttas priimti prekybos įstatymą, pavyko pridėti prie jo neįprastines sąlygas".

Stebėtojai mano, kad sovietų spaudos akcija prieš kongreso priimtą prekybos su sovietais įstatymą, daugiau yra skiriama vidaus reikalams, siekiant sumažinti viltis tų žmonių, kurie planuoja emigruoti.

Pravdoje Amerikos reikalų specialistas Sergėjus Višnevskis komentodamas prekybos santykius tarp Amerikos ir Sovietų Sąjungos, rašo, kad kongrese "įtemimų šalininkam pavyko užimti pačius prekybos pagrindus, pridėdant toli siekiančius suvaržymus ir sąlygas, kurios priešingos pačios detantės tikslams".

Budapešte, Vengrijoje, Europos komunistų suvažiavime kalbą pasakė Boris Ponomarevas, sovietų komunistų partijos santykių su kitomis partijomis ryšininkas. Jis įrodinėjo, kad prekyba su Amerika yra naudinga komunizmui. Ponomarevas, kurio kalbą paskelbė Maskvos Pravda, paneigė, kad sovietų prekyba su Amerika padės Amerikai ir pakenks komunistų blokui. Sovietų Sąjunga ir kitos socialistinės šalys nepergyvena bedarbės ar infliacijos, joms nepakenkė energijos krizė ar valiutos krizė, kalbėjo Ponomarevas. Sovietų užsakymai kapitalistiniuose kraštuose palaiko darbininkus daugelyje kapitalistinių šalių pramonės šakų. Tas kapitalizmas nėra naudingas, aiškino kalbėtojas. Priešingai, pasaulio socializmas veda kovą už masių kapitalistiniuose kraštuose interesus. Net tik savo pavyzdžiu ir savo idėjomis, bet ir savo konkrečiais ekonominiais veiksmais mes padedame Vakarų darbo klasei, pasakė Ponomarevas.

Bomba sužalojo Ed. Heath namus

LONDONAS. — Buvęs Britanijos premjeras Edward Heath sekmadienį buvo nuvykęs į savo gimimo miestelį Broadstairs giedoti su vietiniu choru Kalėdų giesmių. Jam nesant namie kažkas iš praežiūjančio automobilio metė į jo namą Londone sprogstamą užtaisą, kuris nieko nesužeidė, tačiau namui padarė žalos. Heath po sprogimo už 10 min. grįžo namo, tačiau policija patarė jam name nenakvoti.

Š. Airijoje sekmadienio vidurnaktį prasidėjo airių katalikų armijos paskelbtos karo paliaubos, tačiau prieš jas sprogo aštuonios bombos ir buvo nušauta viena moteris.

SEOULAS. — P. Korėjo užsiedegs nedideliam viešbučiui, žuvo 6 žmonės.



Du socialistai susitiko lapkričio 30 d. Britanijos darbo partijos konferencijoje. Kairėje Britanijos premjeras Harold Wilson su V. Vokietijos kancleriu Helmut Schmidt.

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIME

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai
Naujausių mokslo žinių populiarius perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

FROSTATOS VĖŽIO GILESNIŠ SUPRATIMAS

Švieskimas prostatos vėžio srityje — mažiau aukštesnė
Mediciniškas raginimas

Paskutiniame dešimtmetyje šiek tiek sumažėjo mirtingumas vyrų nuo prostatos vėžio. Taip pat kiek pailgėjo gyvenimas šio krašto negyvenamųjų. Šio krašto kovai su vėžiu draugijos ir Metropolitan Life Insurance Co. statistikos prostatos vėžio reikalu nurodo, kad kovoje su prostatos vėžiu dar laukia mus ilga ir sunki kova. Dar ilgas kelio galas liko eiti iki prostatos vėžio apšvitinimo. Visas negerumas kovoje su prostatos vėžiu glūdi štai kur: reikia nugalėti tą vėžį, kol jis vienoj vietoj savo lizdą turi — kol jis dar neišplitė iš prostatos po gretimų kūno audinių. Tik ankstyboj stadijoje prostatos vėžis susekimas užtikrinamas to vėžio sutramdymą — pagydytą.

Nemalonai statistika

Minėtos kovai su vėžiu draugijos (American Cancer Society) 1973 metų statistika nurodo, kad tarp 55 ir 75 amžiaus šio krašto vyrų mirtingumas nuo prostatos vėžio nustojo gausėti 1968 m. Tai tik nedidelis nuo

to vėžio sumažėjimas, palyginus su 1940 metais dėl tos priežasties nelaimėmis. Vis vien tas nors ir menkas dėl prostatos vėžio mirimų sumažėjimas yra džiugus atsitikimas. Mat, iki 1940 m. tokios mintys kas metai gausėjo.

Tarp 75 ir 85 metų vyrams tos nelaimės šiek tiek ėmė mažėti nuo 1950 m. Virš 85 m. vyrams mirčių nuo prostatos vėžio dar net iki dabar nuolat gausėja. Net dar pasilėpęs (vienoj vietoj esąs ir pirštais nepraičiuojamas prostatos vėžys) vadinamas latentiniu (latent) galima užtikrinti pas vyresnius negu kapos metų amžiaus vyrus. Apšvitinimo, kad 1973 m. šiame krašte nuo prostatos vėžio mirė 17,000 vyrų. Šiais metais prostatos vėžiai duoklę atiduos — mirs 38,000 vyrų šiame krašte.

Kokio amžiaus vyrai dažniausiai prostatos vėžio pakertami?

Metropolitan Life apdraudęs įstaiga praneša 1973 m. duomenis apie prostatos vėžiu mirusiųjų. Iš tai įstaiga pranešė de-

šimties dėl prostatos vėžio mirusiųjų šie buvo 70 metų amžiaus ir vyresni. Likusiųjų dauguma buvo 60 ir daugiau metų amžiaus. Bendras vaizdas tų prostatos vėžiu mirusiųjų buvo sekantis. Prostatos vėžys nužudo tiek žmonių, kiek jų sudaro trečdalis mirusiųjų nuo plaučių ir bronchų vėžio kartu paeinus. Devyni iš dešimties prostatos vėžiai apsilanko pas virš 60 metų turinčiuosius. Žmogaus ateitis (prognozė) su vietiniu — neišplitusiu (latentiniu — latent) prostatos vėžiu yra kur kas geresnė, negu visų kitų stadijų prostatos vėžį turinčiųjų kartu sudėjus.

Dabar didesnė dalis prostatos vėžių diganozuojama — susekama ankstybesnė išsivystymo pakopose. Gyd. urologas (šlapimo takų specialistas) Henry Grabstald dirba New York, Memorial Hospital. Toje ligoninėje tiriami visokios rūšies vėžiai. Tas gydytojas tvirtina, kad pas daugelį pacientų dabar pasitaiko natūraliai labai pamažu augantis prostatos vėžys. Tas prisideda prie dabar pageresiusios su prostatos vėžiu pacientų ateities (prognozės).

Iš čia visokie „stebuklingi“ pagėjimai. Net skrandyje pas esančius pasitaiko vėžių, kurie auga 10-mečiais. Tada sakė žmonės, kad stebuklas įvyko: ne nuo vėžio žmogus mirė, o nuo plaučių uždegimo: nuo vėžio jis buvo, girdi, stebuklingai pagijęs. O tikrumoje: jis turėjo lėtai augantį vėžį, su juo, bet ne nuo jo mirė. Tas pats esti su prostatos vėžiu. Su juo, bet ne nuo jo pasitaiko neretai tokių mirčių.

Kartais sunku esti susekti prostateje vėžį

Pasitaiko, kad sunku esti susekti prostatos vėžį esant pacientui gyvam. Už tai po mirties — lavoną skrodžiant mediciniškai, dažnai randamas prostatos vėžys. Mirusiam dažniau vėžys randamas prostate, negu jį randa prostate gydytojai pas gyvus vyrus.

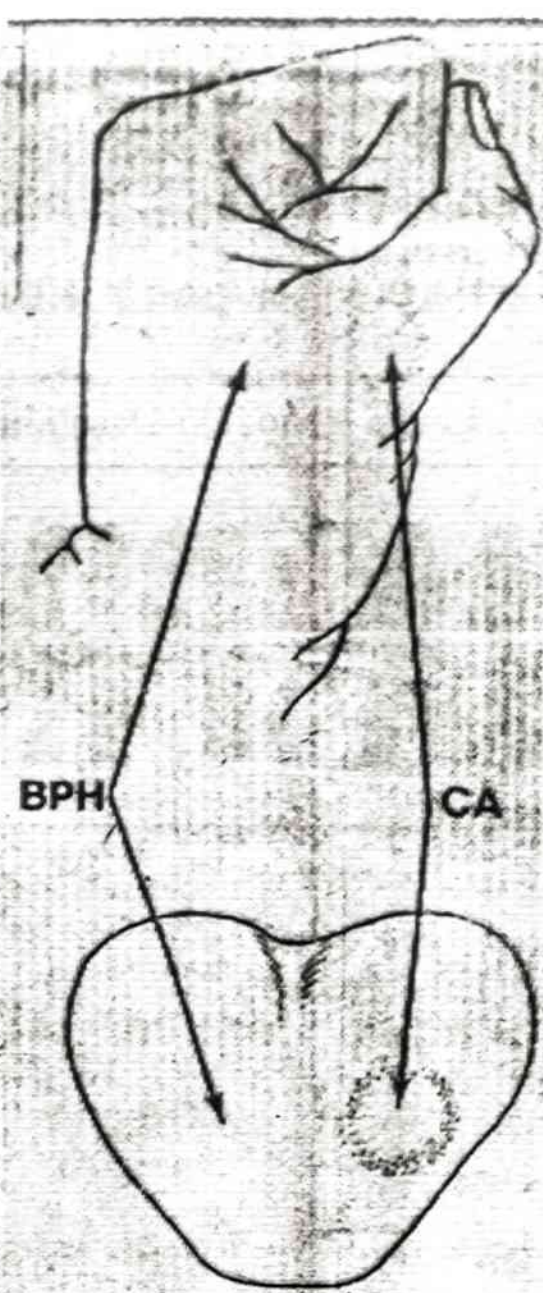
Tas paaiškinama jau minėtu lėtu vėžio augimu prostate. Toks, kaip jau minėta, lėtai auga prostatos vėžys nenumarina žmogaus. Jis miršta nuo kurios kitos ligos, bet turėdamas ir prostate vėžį. Jį ten ir randa gydytojas po mirties žmogaus kūno apžiūrėjimą atlikdamas. Taip ir išsina, kad pas mirusius daugiau randama prostatos vėžių, negu pas gyvuosius.

Prostatos vėžio klasifikacija

Prostatos vėžys savo išsivystymo atžvilgiu dalinamas į keturias grupes — stadijas (Class). Jos žymimos abėcėles didžiosiomis raidėmis: A, B, C ir D. Pirmausia reikia atsiminti, kad vieno apžiūrėjimo pas gydytoją, nesvarbu koks gydytojas žmogų tirs, nepakanka prostate vėžio susekimui. Nors pats apžiūrėjimas ligonio pas gydytoją yra nepaprastai svarbus — niekuo nepakeičiamas, bet vis vien jo vieno nepakanka. Reikia dar ir kitų priemonių prostatos vėžio susekimui. Daroma biopsija — išimamas gabaliukas prostatos ir tiriamas po mikroskopu (histologiškai).

Pirmos klasės (Class A) prostateje vėžys

Pirmos rūšies prostateje vėžys (class A) yra toks, kurio gydytojas savais pirštais tirdamas prostatą per išeinamosios žarnos angą nepraičiuoja — nesuseka. Tai vietoje vienoje prostate esąs vėžys. Jis dar pasilėpęs yra (latentinis gydytojų kalboje — latent). Tokios rūšies — stadijos prostatos vėžys, kaip jau minėta, susekamas tik nugnybus specialiomis žnyplėmis gabaliuką prostatos (biopsy) ir tą gabaliuką ištyrus mikroskopu (histologinis tyrimas). Nesuradus vėžio padidėjusio prostate, tokia prostata vadinama gerybiniai padidėjusi prostata (benign prostatic hypertrophy).



Kaulinis atsikimimas nykščio žemurne dalyje primena kaulinį kietumą prostatos vėžio guzeliu (Ca-cancer). Likusioji prostatos dalis — minkštas padidėjimas — gerybinis (Benign prostatic hypertrophy — BPH).

Antros klasės (Class B) prostateje vėžys

Antros klasės prostatos vėžys yra dar ankstyboje stadijoje (early stage). Jis susekamas gydytojo pirštais apčiuopinėjant prostatą per išeinamosios žarnos angą ją tiriant. Pračiuopiamas pavienis guzelis (nodule). Žiūr. paveikslą. Šitos stadijos vėžį radus atsiranda sunkumai diagnozuojant dėl to vėžio išsivystymo dydžio. Atrodytų, kad prostatos vėžinis guzeliukas turėtų būti panašus moters krūties vėžiniam guzeliui. Nupiovus krūtį — dalykas susitvarko.

Rodas, turėtų ir su prostatos išplovimu (prostatectomy) turėtų būti tvarka su vėžiniu guzeliu. Bet toli gražu taip nesti. Patyrę gydytojai žino, kad net ir minėtai vienoj vietoj (prostate) esąs vėžinis guzelis dažnai jau esti plačiai išsivystęs limfos takuose ir tos limfos mazguose (lymph node).

Išsina, kad net ir guzelio pavaldos prostate vėžys, pračiuoptas gydytojo kaip vienoj vietoje esąs — apsiribojęs, jau gali būti ne vietinis, bet išsivystęs — savo vėžinius vaikus pasiuntęs į šalimais prostatos esančias kūno dalis. Tais atvejais gydymas prostatos vėžio, nors ir vietoje vienoje besilaikančio (paslėptai jau vaikus tolimon nusiuntusio) esti daug sunkesnis ir tokio gydymo pasekės esti daug menkesnės.

Trečios klasės (Class C) prostateje vėžys

Trečios klasės prostateje vėžys skaitomas pažengusiu. Tai prostateje ir jos artimoje aplinkoje išsivystęs vėžys. Jis apima abi prostatos skiltis (both lobes), sėklinės pūsleles (seminal vesicles) ir artimai prostatą gaubiančius audinius (periprostatic tissues). Čia irgi atsiranda saviti sunkumai vėžio išsivystimui nustatyti, nors vėžys ir nebūtų dar savo vaikus slapta toliau prostatos išsiuntęs. Dalykas štai koks.

Yra specialus chemiškas tyrimas kraujo susekimui prostatos vėžio, išsivystusio po kaulus. Tai taip vadinamas rūgšties fosfatazės (acid phosphatase) susekimas kraujuje. Kai iš prostatos vėžio vaikai iškeliauja ir net į kaulus patenka, tada tas fosfatazės kiekis to paciento kraujuje smarkiai pagausėja. Trečioj stadijoje pasitaiko klaidinantys gydytojų tyrimai. Šitoj stadijoje, kada dar prostatos vėžys nesti į kaulus nusidanginęs, tos fosfatazės kiekis kraujuje esti pakilęs net 20% visų trečiosios klasės prostatos vėžio atsitikimų. Tyrimas kas penktas, 20%, rodo, kad tos stadijos vėžys jau yra kauluose, kada tikrumoje jo ten dar nėra.

Ketvirtos klasės (Class D) prostateje vėžys

Mažiausiai diagnostinių sunkumų sudaro šios klasės vėžys prostateje. Gydytojas randa šioje stadijoje prostatos vėžį išsiplėtusį po kaulus (daroma X-rai kaulų), limfiniuose mazguose, minkštuose audiniuose ir kitose kūno vietose. Šioje stadijoje esti minėtos fosfatazės kiekis kraujuje smarkiai pakilęs.

Diagnozė šioje stadijoje prostatos vėžio labai lengva. Bet kas iš to, kad vėžys jau esti visam kūne paplitęs. Dėl gydymo prostatos vėžio irgi nėra ginčų gydytojų tarpe: visi sutinka, kad tik vienintelis gydymas lieka: moteriški hormonai ir kastracija vyro. Čia primintina, kad vyrai, nežinodami tikro savo stovio, atsisako nuo iškastravimo. Kiti meta po kurio laiko ir moteriškuosius hormonus: jie apturi skaisčią — moterišką veido išvaizdą, jiems krūtys padidėja ir jie įgauna moterišką balsą (višt-gaidžiui tokį ligonį nedoras kaimynas pravardžiuoja).

Iš v a d a. Sunkumas diagnozuoti prostatos vėžį pasitaiko pirmose dviejose (A ir B) vėžio stadijose. Stadijos A vėžys prostate susekamas tik atsikimimais: duokim, kai operuojama prostata dėl šlapimo takų užkimimo dėl gerybinio prostatos padidėjimo.

Stadijos B prostatos vėžys irgi sunkiai susekamas. Jis nesukelia jokių nusiskundimų. Jokie laboratorijoje tyrimai, joks X-Ray tokio vėžio guzelio nesuseka. Rastas gydytojo kietas guzelis prostateje sukelia tik įtarimą, kad ten gali būti vėžys. Diagnozės vėžio nustatymas tik padarius biopsiją (atgnybus dalelę menką prostatos).

Atsiminkime, kad pusė visų gydytojų rastų kietų guzelių (50%) nėra vėžiai joje. Tai sukietyčiai atsiradę dėl kitų priežasčių: uždegimas, kaulių susirinkimas (calcinosis), pasikietėjęs audinys (metaplasia), užsikimšimas dalies prostatos kresliu krauju (infarktas).

Nors ne kiekvienas prostatos sukietyčias yra vėžys (tik pusė jų), bet pusamžį vyrą ištyręs gydytojas ir radęs jo prostate sukietyčią, laiko jį vėžiniu, kol tyrimai parodys, kad tai tikrai ne vėžys.

Nors nėra kito tikresnio vėžio prostate įtariamo tyrimo kaip gydytojo pirštu prostatos tyrimas, vieno jo nepakanka tikrai diagnozei nustatyti. Reikia gabaliukas prostatos nugnybti ir ištyrinti. Tai atlieka urologai — šlapimo takų specialistai. Lietuviai džiaukimės: jų turime tris — Chicagoje jie vienas už kitą geresni: Bobelis, Seibutis, Valatka.

Visi viduramžio sulaukusieji tikrinkimės sveikatą bendrai. Gydytojas patikrins ir prostatą. Įtaręs — pasiųs pas urologą. Būtinai taip elkimės: nelaukime, kol vėžys į kaulus iš prostatos nuropos. Tada baisūs skausmai mus pas gydytoją ves, bet pasekos bus nepavydėtinios.

Pasiskaityti. Chronic Diseases. December 1974.

JEI "NAUJIENOS" TU
SKAITYSI, TAI IR KITI AM
PASAUKSI, KAD JOS RAŠO
TIKRA TIESA — JŲ EIDŽIA
SVIESA



Linkim Linksmiausių Kalėdų Švenčių ir
Laimingiausių Naujųjų 1975 Metų
visiems nariams, rėmėjams, draugams
ir pažįstamiems

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJ
228-TA VYRŲ KUOPA

STANLEY MOSES, pirmininkas

JOHN EVANS, Jr., vicepirmininkas

VYTO UZNYIS, fin. raštininkas

JOHN DREVIN, išdėminkas

PETER SIMONELIS, aut. raštininkas

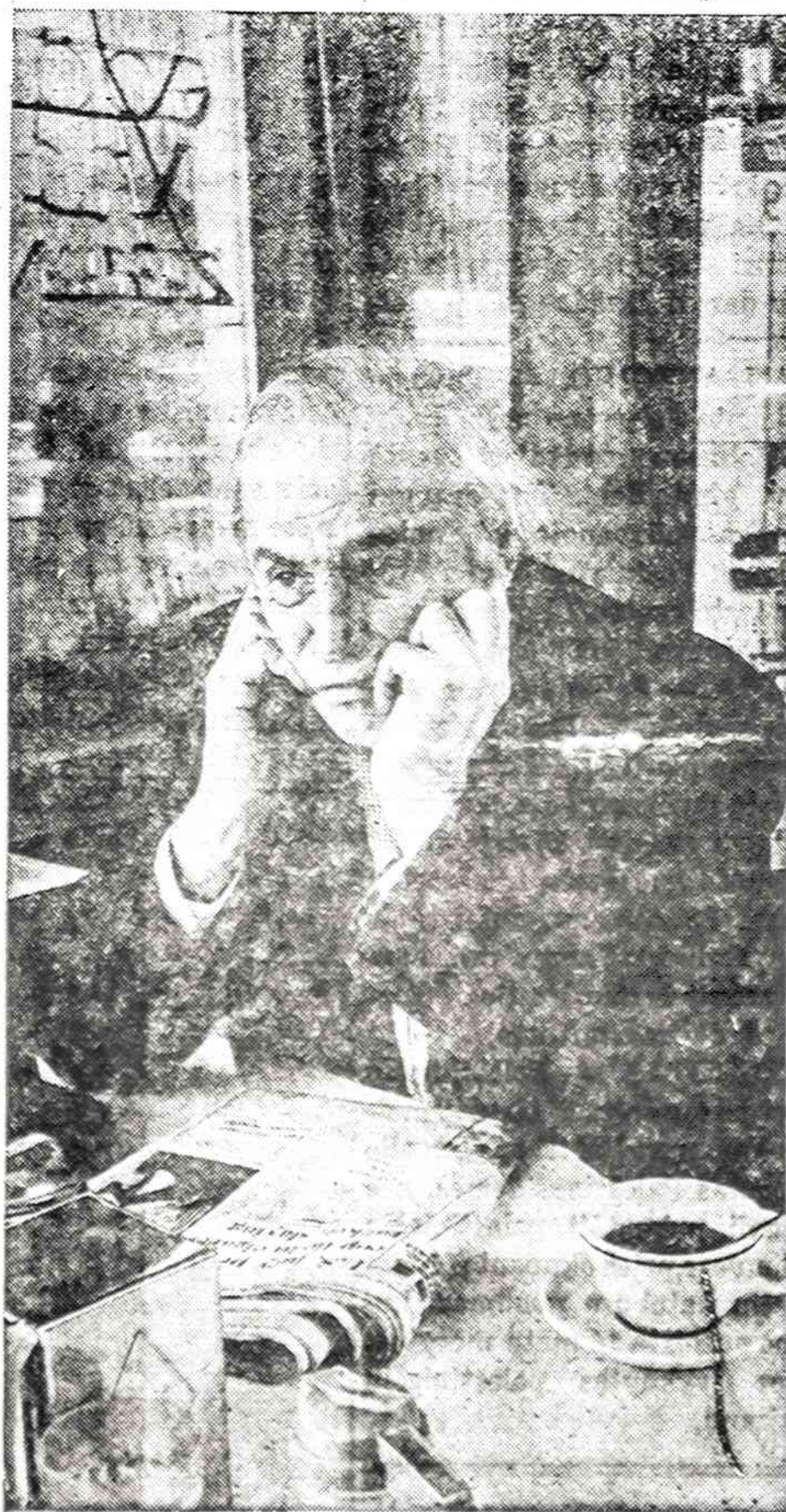
ARNOLD BRAZIS, izdo globėjas

BRUNO SHOTAS, izdo globėjas

BRUNO GRAMONT, organizatorius

VYTO KANTRIMAS, organizatorius

Why should you join the
Payroll Savings Plan now?
Maybe you'll find out later.



The future can be too late for saving. So if you want security, you'd better start today.

The Payroll Savings Plan makes it easy. Because an amount you choose is automatically set aside from each paycheck to buy U.S. Savings Bonds. That way, your savings build year after year.

So start today. Because tomorrow, today will be yesterday.

Now E Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (40% the first year). Bonds are replaced if lost, stolen or destroyed. When needed, they can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

Take
stock
in America.
Join the Payroll Savings Plan.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

Vokiečių ir rusų armijų bendravimas

(Tęsinys)

Karių bendravimas virsta rusų okupacija

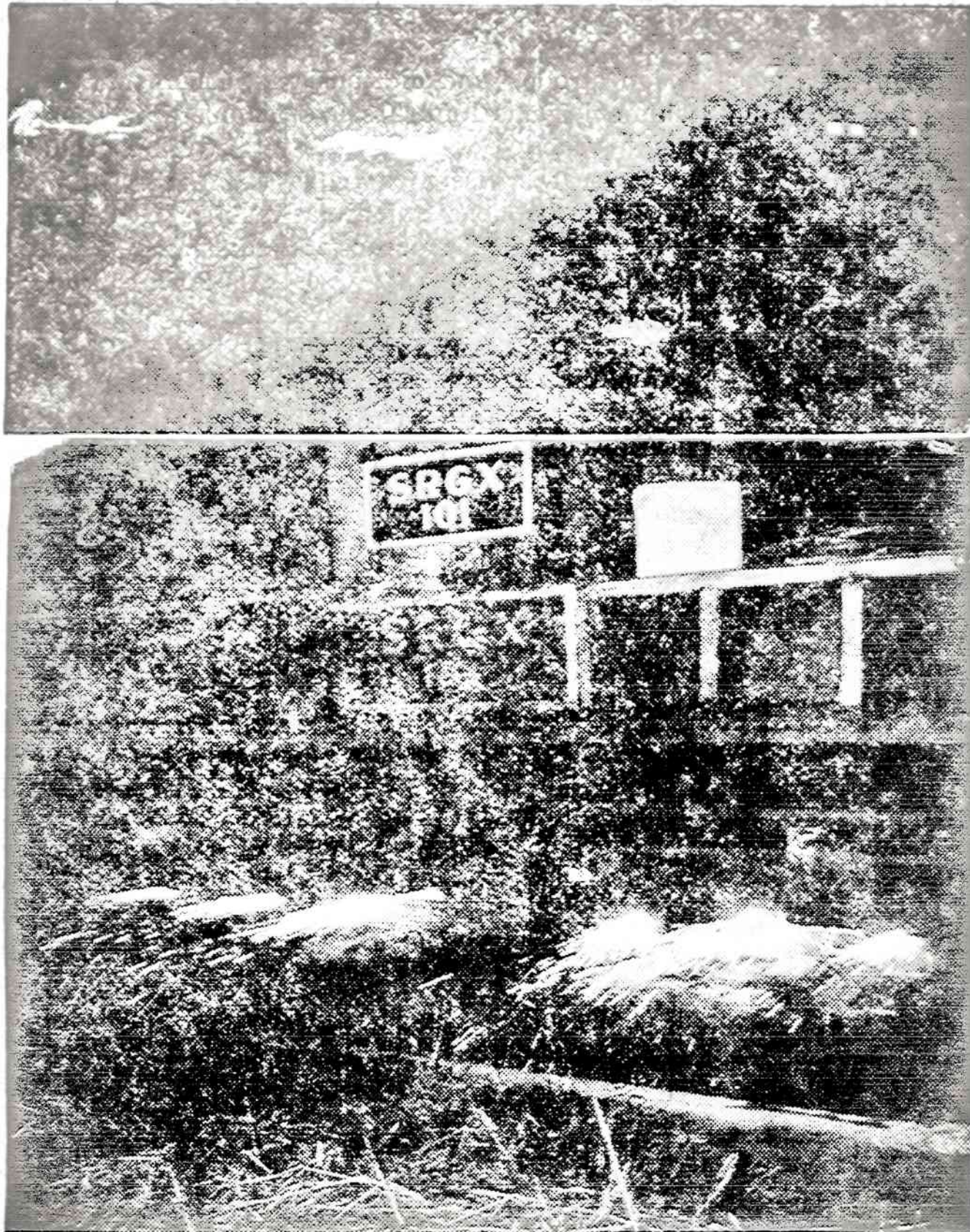
Ankstesniais laikais, rusai, užbaigę karo veiksmus Europoje, grįždavo per Lietuvą ir kitus kraštus plėšikaudami namo. Ir po Pirmojo pasaulinio karo, kai komunistinė Rusija dar silpna buvo, tai jau už vieno metų, po karo pabaigos, buvo pasirašyta (1919) Versalio taikos sutartis, ir kare dalyvavusių valstybių kariuomenės buvo gražintos į savo kraštus. Vykusių kovų vietovėse likdavo dažniausia tik žuvusių karių kapai.

Tada viena valstybė nesikišdavo taip labai į kitos valstybės valdymosi būdą, ir politinis valstybių vidaus gyvenimo antagonizmas buvo mažesnis. Pavyzdžiui, aukštuosius vokiečių ir rusų kariškius, kaip jau minėta, šalia valstybinių interesų, jungdavo neretai ir profesinis bendrumas bei luominės simpatijos, nes jie visi buvo dažniausia bajorų — riterių bei panašios rūšies didikų luomo.

Ir kaip prašoma, kai caras Petras III, Septynerių metų kare, Berlyną pasiekusių rusų kariuomenę atšaukė iš Fridricho didžiojo priešininkų eilių, ir net liepė padėti vokiečiams austrus mušti, tai vokiečių didikai su rusų karininkais ne retose vietose gerė tostas į rusų caro ir vokiečių karaliaus sveikatą.

Bet šiandien yra jau kitaip. Rusai paskutiniame kare Berlyną pasiekę jau namo nebeina, ir kaip turistiniu autobusu iš Vakarų Berlyno į Rytų Berlyną įvažiuos matyti teko, rusai ten viešpatuoja beveik kaip savame krašte. Kaip kokiame Rusijos mieste, ten yra nemažas skaičius gatvių ir aikščių pavadinta rusiškais komunistų vardais. Vietoj buvusių vietinių kultūrinių ar karalių paminklų, ten stovi granitinė Lenino statula.

Masyvus Stalino paminklas, laikantis ant vienos rankos vaiką, kitoje rankoje karda, su visa aikšte, dekoratyviniais medžiais ir terasomis primena kiek, kaip buvusių Vienos imperatorių Schoenbrunn parko dalį. Sako-



Long Island geležinkelis turi specialų 12 vagonų traukinį, kuris šlifuoja senus bėgius. Traukinys eina tik trijų mylių per valandą greičiu ir jo ratai yra šlifavimo akmenys, kurie tamsoje sudaro gražų šviesų žaidimą. Vagonuose sėdi darbininkai, kurie lieja vandenį ant netoli bėgių augančios žolės ir krūmų, kad nekiltų gaisro pavojus.

ma, kad paminklas buvęs suprojektuotas ir statytas Stalinui dar gyvam esant, kur pagal rusų numatymus, Rytų Berlyną su vakarine Berlyno dalimi sujungus, šis miestas turėjo tapti komunistų naujai sukurto vadinamos demokratinės Rytų Vokietijos sostine.

O kai rusai, per iškamšinę vietinę Rytų Vokietijos vyriausybę pareina į konfliktus su vakariečiais aliantais, pvz., dėl susisiekimo trugdymo su Vakarų Berlynu, tai sakoma, rusų atstovai kiekvieną kartą savo buvusiems karo draugams, amerikiečiams, anglams ir prancūzams, vos dienotvarkę pradėjęs, išdžioja nuo pradžių iki galo, vis tą pačią pastabą, kad, girdi, rusai valstybinuose dalykuose, laikydamiesi teisės ir teisingumo, elgiasi visada pagal susitarimus, pagal nuostatus ir dokumentus, o kokius susitarimų dokumentus dėl susisiekimo su Vakarų Berlynu turite jūs, gerb. ponai — jokių!

Ir išdidūs vakariečiai turi savo pasikalbėjimų toną švelninti ir pasitenkinti daugiausia tuo, ką rusai duoda, arba ruošti oro tiltą. Nuo karo laimėjimo vakariečiai buvo lyg apstulbę ir galvojo daugiau tik momento savokomis, rusai galvojo tolimomis distancijomis, apie išplėtimą komunizmo visoje Europoje.

62-jų milijonų demokratiškoji Vokietija, prieš Hitleriui į valdžią ateinant, nebuvo jau tokia baisi galybė, ir, kaip rašoma, Vakarų valstybėms kiek daugiau į Vokietijos politinį bei ekonominį gyvenimą atsižvelgiant, nebūtų gal prie Antrojo pasaulinio karo prieita. Versalio sutartimi Vokietijai, tarp kitų dalykų, buvo uždėta didelė 226 milijonų aukso markių kontribucija, kur ilgų derybų eigoje dėl jos palengvinimo, kilo pasaulinė de-

presija, atnešusi vokiečiams aštuonis milijonus bedarbių ir svarbiųjų bankų bankrotavimą, kas iššaukė komunizmo įsigalėjimo pavojų ir paruošė dirvą Hitleriui valdžią pasiglemžti.

Hitleris, kaip rašoma, nebuvo neįveikiamas, jo isteriškos kalbos buvo taikomos daugiau vokiečių masėms. Jis labai bijojo Anglijos įstojimo į karą, kuri savo dideliais kolonialiniais ištekliais ir pramonės žaliavomis galėjo vesti ilgą karą. Todėl 1940 m., per penkias savaites nugalėjęs Prancūziją, Hitleris pakartotinai pasiūlė Anglijai, išlyginus jėgų balansą, sudaryti taikos sutartį, bet prie valdžios atsisotės Churchillis neduodavo nei atsakymų.

Šio paskutinio karo baigmė, manoma, Churchillis gal kiek aikščiau supratus rusų komunistų kėslus bei numatymus, bet manydamas išsaugoti Anglijos imperijos egzistenciją, jos vengęs revoliucijas skelbiančių atžvilgiu didesnę griežtumą rodyti. Bet vis tiek ir jo imperija susilpnėjo, 1947 metais Indija ir daugelis kitų kraštų pasiskelbė nuo Anglijos nepriklausomomis valstybėmis, ir Anglija šiandien liko beveik vienas iš sunkiausiai gyvenančių kraštų Europos valstybių tarpe.

Kiek tolerantiški ir nuoširdūs yra šiandien Rytų Vokietijos kariuomenės ryšiai su rusais, yra sunku pasakyti. Kai 1943 metais šeštąsias vokiečių armijos maršalas Paulus su apie 20 generolų prie Stalingrado, apsupimo pasekoje, kapituliavo, Hitleris gavęs apie tai žinią, rėkė, kad maršalas ir generolai neturėjo gyvi pasiduoti ir geriau pasirinkti mirtį, nes pavienio žmogaus mirtis, palyginus su Vokietijos garbe, tesąs menkas dalykas.

Bet rusai su tais generolais, kaip rašoma, labai blogai nesielgė, o maršalas Paulus net vienoje rusų karo akademijoje lektorė ir buvo propagandai panaudojamas. Ypač karui prie galo einant, sakoma, kad rusai dažnai net smogiamųjų (SS) dalių karininkus į nelaisvę paėmė nenaikino, ir po karo įjungė kai kuriuos į komunistinės vokiečių armijos organizavimą.

Tad šiandien šie, kartais kelių generacijų profesionalai kariai, yra vėl sukūrę prūsiškos disciplinos komunistinės Rytų Vokietijos armiją, kuri, kaip sakoma, gali žygiuoti ir su rusais, bet aplinkybės susiklosčius, žygiuos su savo tautiečiais vokiečiais ir prieš rusus.

(Pabaiga)

gerovėmis (vienybė ir tarpusavio sugyvenimą, nes to pageidavo "Ramovės" centro valdyba). Čia paskaitininkas pabrėžė, kad nesugyvenimas yra sena liga daugiau tos pačios grupės jau Vak. Vokietijoje stovyklose arba Kaselio ir Šveinfurto suvažiavimuose, tuos pačius metodus varto-davo per rinkimus, ką dabartiniu metu daro JAV.

Po to kvietė visiems lietuvių-bent statyti aukščiausių partijų ir einant į susirinkimus ar vykstant į suvažiavimus, partines pažiūras palikti už durų, tuomet bus sugyvenimas. Dar priminė Tel Avivo universiteto profesoriaus žydo Josif Berger išleista atsiminimų knygą apie praleistą Sibiro kacetę laiką, jam teko pergyventi kuomet lietuvių, latvių ir estų apie 400 karininkų buvo sušaudyti visiškai be jokios kaltės.

Baigdamas Smailys išsireiškė, kol dainuos mūsų chorai, šoks tautinius šokius šokėjai ir skautai veiks, tol bus lietuviybė tremtyje gyva. Toliau sekė tautiniai šokiai. 1) 5 poros mergaičių su šoko Blezdingelė, buvo labai įspūdinga nes visos šokėjos dėvėjo tautiniais rūbais. 2) Mažieji

išpildė — Lenciūgėlė — čia pasireiškė A. Reskevičius; jis ir tautinių šokių pranešėju buvo. Šokius paruošė mok. Gražina Reskevičienė ir Laima Antanėlienė.

Sekantis buvo vokalinio vyrų trigubo kvarteto pasirodymas diriguojant B. Jonušiui, išpildyta 4 dainos.

1) Kalmiškos mūšis — partizanų daina. Harmonizuota Mikulskio. 2) Keleliu į jūną — liaudies daina. Harmoniz. — J. Kacinskio. 3) Stovėjau parimus — partizanų daina. Harmon. — L. Šimučio. 4) Suaidės vėl laisvės dainos — žodžiai J. Adomaičio, muzika B. Jonušo.

Paskutinę dainą sudainavus publika, dainininkus iššaukė dar kartą pakartoti. Užbaigai salė kartu su dainininkais sugiedojo Tautos himną, pianinu akompanavo Aldona Agurkytė-DeHaai.

P. Totilas visiems programos dalyviams širdingai padėkojo. Aukų karo invalidams surinkta 103 dol. Užbaigai visi dalyviai buvo P. Totilienės pavaišinti kava ir pyragaičiais.

Suvalkiečiai

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linki visiems savo kostumeriams ir draugams

KAZIO ERINGIO
California Super Service Station
4824 S. CALIFORNIA AVE.
Tel. Virginia 7-9327

Linksmų šv. Kalėdų švenčių
Sveikiname savo klientus ir visus pažįstamus

LAVERGNE PHARMACY,
50th Ave. ir 14th Street

Cicero, Illinois, Phone 652-1070

Kalbame lietuviškai

E. Osmolak, R. Ph. — A. Ljuktus, R. Ph. — R. Reiman, R. Ph.



KNYGA GERIAUSIA DOVANA KALĖDOM

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietuvių gerbūvis, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsisakyti Naujienose.

Juozas Kapačinskas, **SIAUBINGOS DIENOS**. Atsiminimai apie džiūnant Lietuvą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyklose Vokietijoje. 273 psl., kietais drobės viršelais kaina 4 dol.

J. Audėnas, **PASKUTINIS POSEDIS**. Minučių tikslumu aprašyta paskutinės nepriklausomos Lietuvos dienos ir valandos, kuriose yra išryškėjęs nesikeičiąs komunizmo klatingumas pavergiant tautas ir asmenis. 270 psl. Kaina \$4.00.

ČIKAGIETIS IŠPŪDŽIAI KOMUNISTŲ PAVERGTŲ LIETUVOJ. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakiuose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaizdus aprašymai, ką ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ką jai žmonės pasakė. 95 psl. \$1.50. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

D. Kuraitis, **MAGISKUOJU KILIMU Į VILNIŲ**. Kelionės į Lietuvą išpildžiai. Ilustruota foto nuotraukomis. 331 psl. \$3.00.

D. Kuraitis, **KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINIS UZDANGOS**. Autoriaus pastabumų neapgauna Inturisto ir agitpropos propaganda bei užmaskavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražiu stiliumi.

Vincas Žemaitis, **LIETUVIŲ ETNINIŲ SIENŲ KLAUSIMAI**. 3 istoriniai žemėlapiai. 106 psl. Kaina \$2.00.

Vincas Žemaitis, **LIUBLINO UNIJO SUKAKTIES PARASTĖJĖ**. 84 psl. Kaina \$1.50.

Šie ir kiti leidiniai yra gaunami **NAUJIESE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608** atsilankant darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridant čekį ar piniginę perlaidą.

Neseniai išėjusi laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

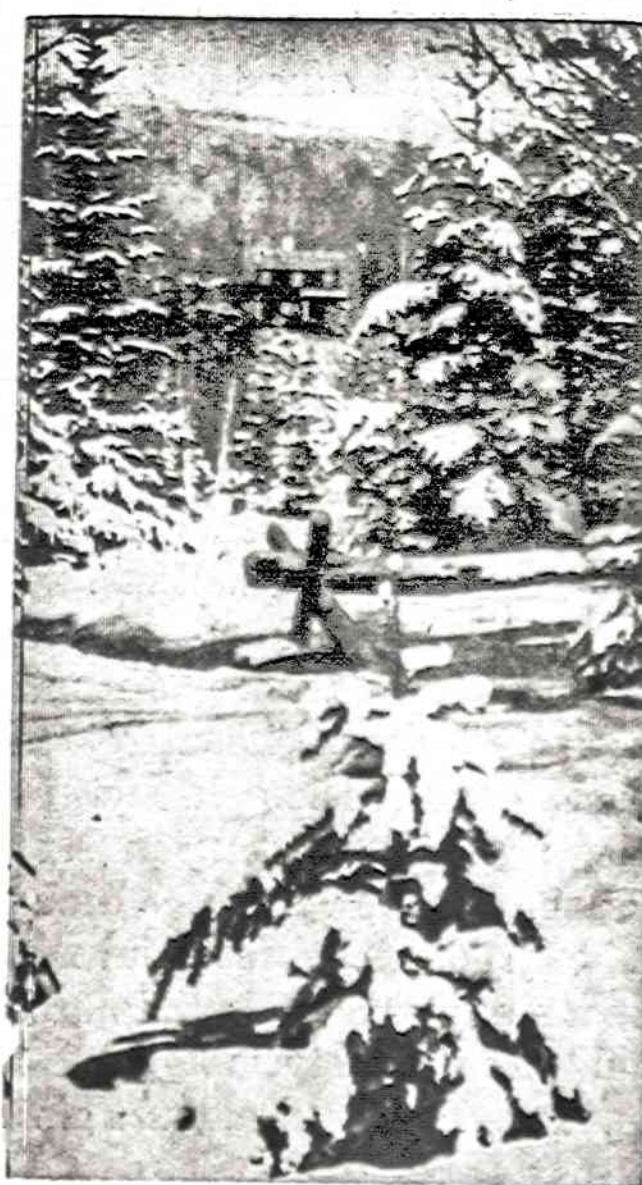
Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIESE

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

Taupykite dabar pas mus



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirmą, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtis prieš 10 mėnesio dieną, neša nuostabių nuo mėnesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

7 1/2%

PER ANNUM:

\$5,000.00 OR MORE

4 YEAR MATURITY

6 3/4%

\$5,000.00 OR MORE

36 MONTHS MATURITY

6 1/2%

\$2,500.00 OR MORE

1 YEAR MATURITY

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.

Isteigta 1923 metais.

Tel. 421-3070

Išlaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$30.00 per year, \$16.00 per six months, \$8.50 per 3 months. In other USA localities \$26.00 per year, \$14.00 per six months, \$7.50 per three months. Canada \$30.00 per year, other countries \$31.00 per year.	
15 cents per copy.	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiesčiuose:	
metams	\$30.00
pusei metų	\$16.00
trims mėnesiams	\$8.50
vienam mėnesiui	\$3.00
Kitoje JAV vietoje:	
metams	\$26.00
pusei metų	\$14.00

Užsienio:	
Metams	\$31.00
pusei metų	\$18.00
vienam mėnesiui	\$4.00
Užsienio:	
Metams	\$31.00
pusei metų	\$18.00
vienam mėnesiui	\$4.00
Užsienio:	
Metams	\$31.00
pusei metų	\$18.00
vienam mėnesiui	\$4.00

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Tarėsi ir nesutarė

Prezidentas Niksonas tarėsi su Brežnevu, sekretorius Kisingeris tarėsi su Gromyka, senatorius Jacksonas tarėsi su Dobrininu, bet pasitarimai ir susitarimai nepagimdė naujos sutarties. Visus tuos susitarimus dar kartą su Brežnevu aptarė prezidentas Fordas, bet ir jų susitarimas negalioja. Sovietų valdžia nori susitarti, bet ji nenori jokios sutarties tuo klasimu pasirašyti.

Toks didelis žmonių ir pareigūnų skaičius tarėsi dėl leidimų išvažiuoti žmonėms, nenorintiems ilgiau gyventi „komunistiniame rojuje“. Tuo reikalu sovietų pareigūnai nenori jokių susitarimų daryti. Jie skelbia, kaip gerai ir gražiai šiandien Rusijoje ir visoje sovietų imperijoje gyvena darbo žmogus, bet jie nenori to darbo žmogaus išleisti į užsienį, kad jis pats galėtų laisvai papasakoti, kaip tie darbo žmonės ten gyvena. Specialiai parinktoje ir paruoštoje vietoje sovietų valdžia specialiai parinktiems leidžia pasikalbėti, bet jie neleidžia gyventojams išvažiuoti į užsienį ir ten papasakoti, kaip tame sovietų rojuje gyvena privilegijuoti sovietų valdžios pareigūnai ir koks likimas yra ištikęs Lietuvos darbo žmogų.

Prieš porą savaičių pats Brežnevas pareiškė, kad Amerikoje paskelbtos žinios apie žydų ir kitų tautybių žmonių išleidimą neatitinka tikrovę. Sovietų valdžia tokio susitarimo nepadare, nes tai būtų įsikišimas į Sovietų Sąjungos vidaus reikalus. Sovietų Sąjungai rūpi prekyba su Amerika, ji norinti gauti pačias lengviausias prekybos sąlygas, bet ji nenorinti leisti amerikiečiams kisti į sovietų „vidaus reikalus“. Brežnevi naujai sušnekus apie įsikišimą į „vidaus reikalus“, Washingtonan atskubėjo Gromyka ir pranešė, kad viskas bus sutvarkyta, ne tik žydai, bet ir kitų tautybių žmonės galės išvažiuoti į užsienius.

Sekretorius Kisingeris, aiškindamas senato užsienio komisijai apie padarytus susitarimus, aiškiai pasakė, kad jokios sutarties tuo reikalu nėra ir nebus. Jis taip pat prašė ko mažiausiai šiuo reikalu diskutuoti. Sovietų valdžia gali išleisti ir leidžia išvažiuoti norinčius žmones, bet ji negali pakęsti kalbų, kad kažkas privertė Kremiaus valdovus padaryti nuolaidas prekybos sąskaiton. Maskva nori, kad prekybos lengvatos būtų visiškai atskirtos nuo sovietų piliečių išleidimo.

Maskvai reikalą pagadino senatorius Henry Jack-

SIMAS KUDIRKA - MŪS VISŲ

1974. XII. 19 d. „Drauge“
JAV LB Valdybos pirm. Juozas Gaila aprašo, kaip mažas būrelis lietuvių, tarpe ir jis pats, taip pat ir latvis dr. R. Paegle labai sumaniu būdu, netgi savo rūšies „bombardavimu“, t. y. apmėtymu iš lėktuvo Sovietų laivų lapeliais, prisidėjo prie S. Kudirkos išlaisvinimo, kone nulėmė jo išlaisvinimą iš Sovietų kalėjimo ir iš despotijos.
Gal tai ir tiesa, tik bijau, kad dėl tokių nusipelnusių sąrašų sudarinėjimo neužsigautų kiti, į tuos sąrašus neįtrauktų irgi laiką save nusipelnusių, ypač kad daug kas gali ir suabejoti, ar tas mažas Kudirkos išlaisvinimo būrelis tikrai buvo toks kovingas, kaip tą aprašo vienas iš jo dalyvių — tai JAV krašto Valdybos pirm. J. Gaila.

sonas. Jis įtikino didoką senatorių skaičių, kad neduotų rusams prekybos lengvatų, kol jie neleis pavergtiems žmonėms išvažiuoti į užsienius. O kai Maskva, nepasirašiusi sutarties, sutiko leisti norintiems išvažiuoti vykti į užsienį ir Kisingeris prašė apie tą susitarimą nieko neskelbti, tai sen. Jacksonas paskelbė, kad sovietų valdžia sutiko kiekvieną metų išleisti daugiau negu 60,000 žmonių. Apdairesni žurnalistai skelbia, kad senatorius norėjęs pasigarsinti. Jis norėtų gauti demokratų partijos nominaciją prezidentūrai. Pranešimas apie išsiterėjimą iš Maskvos norintiems išvažiuoti žmonėms yra gera propaganda kandidatui į krašto prezidentus.

Nespėjus senatui leisti prezidentui padaryti Maskvai dideles prekybos nuolaidas, sovietų valdžia paskelbė Gromykos laišką, rašytą sekretoriui Kisingeriui, kuriame kalbama apie reikalą skirti užsienio prekybos reikalus nuo sovietų piliečių emigracijos reikalų. Prekybos reikalus reikia grįsti vien prekyba, o sovietų piliečių išleidimas į užsienį yra gryniasis sovietų vidaus reikalas.

Praeitą sekmadienį sovietų žinių agentūra išsiuntinėjo visai sovietinei spaudai valdžios paruoštą pranešimą, kuriame protestuojama prieš senato nutarimą jungti prekybą su sovietų piliečių išvykimu į užsienius. Komunistų partijos organas Pravda tvirtina, kad sovietų valdžia nėra davusi jokio pažado išleisti nustatytą žydų ar kitų tautybių žmonių skaičių.

Matyt, kad pačioje Rusijoje eina nesutarimai dėl teisės išvažiuoti. Sovietų valdžia žino, kad jei galėtų, tai didelę sovietų imperijos gyventojų dalis išvažiuotų. Komunistas Ulbrichtas turejo statyti stiprią gėdos sieną per patį Berlyno vidurį, kad vokiečiai negalėtų išvažiuoti į vakarus. Pradėjus leisti žydams išvažiuoti į Izraelį, su judo visa eilė kitų tautybių žmonių, norinčių ištrūkti iš komunistinės vergijos. Jeigu pačioje Rusijoje bus oficialiai paskelbta, kad kiekvieną metų gali išvažiuoti 60,000 ar daugiau žmonių, tai prie sovietų pasų agentūros susidarys nepaprastai ilgos eilės žmonių, norinčių gauti pasą.

Sovietų valdžia negali leisti žmonėms išvažiuoti. Jeigu leis norintiems išvažiuoti, tai sovietų pramonė visiškai subliuks, liks be gabesnių darbininkų.

kone vieniems išlaisvinusiems S. Kudirką. Nereikia savintis kitų nuopelnų ir puošti svetimomis plunksnomis.

Bet antra vertus ką bendro turi tas S. Kudirkos išlaisvinimas su jo „misterija“, kurią esu suminėjęs savo straipsniuose, kurią, atrodo, nori išaiškinti J. Gaila savo straipsnyje „Drauge“.

Ta „misterija“, pasireiškusi tuo, kad S. Kudirka kažkiek paslaptingas rankos iš New Yorko aerodromo buvo nuvestas klaidžiu keliu, apgyvendintas pas latvį daktarą, nutraukiant lietuviams (net AL Tuil) susisiekti su juo (net ir telefonu!) ir pan., vis dėlto liko neišaiškinta. Ji net ir po J. Gailos paskelbimo to „aktyvistų būrelio“ bombardavimo „Sovietų laivų“ popierio gabalėliais, tais lapeliais. Ją vis tiek reikia išaiškinti.

Turi būti žmonėms viskas aišku, net gi ir tai, kokia logika ir teisiniu pagrindu JAV LB pirm. J. Gaila kešinasi „nusavinti“ S. Kudirką Bendruomenėi, aiškindamas, kaip vakar rašiau, kad S. Kudirka ne „jūsų“, o „mūsų“.

Ne, ne, gerbiamasis. Simas Kudirka nėra koks iš Europos mūsų Bendruomenės atsigabentas individualinis daiktas, pvz., kokia papūgėlė ar koks kitas „pet“, kuris pagal Bendruomenės pirmininko dresūrą kalbėtų, dainuotų, gal net ir šoktų. Jis yra asmenybė, kurios negalima traktuoti, kaip daiktą ir reikšti jį savo „nuosavybės“ teise.

Simas Kudirka, perkeltine prasme kalbant, nėra nei „jūsų“, nei „mūsų“, yra mūsų visų.

SLA vajuos taisyklės

1) Naujas nariams įrašyti vajuos, pavadintas SLA 90 Metų Sukaktuviniu Vajumi, prasidėjo 1974 m. spalio-Oct. 1 dieną ir tęsiasi iki sekančio seimo. SLA 90 Metų Vajaus metu visi naujai įrašomi nariai yra atleidžiami nuo įstojimo mokesčio ir visos apdraudų rūšis ir ligoje pašalpa.

2) Šio vajuos metu duodamos visos reguliarios apdraudos: V-1, V-2, V-3 ir V-X, kaip iki šiol, iki \$10,000 sumos su gydytojų sveikatos patikrinimu aplikantams iki 70 m. amžiaus.

3) Šio vajuos metu kiekvienas aplinkantas gali įsigyti, su Non-Medical aplikacija, visų rūšių apdraudas iki \$5,000 sumos su 10% nuolaida nuo Non-Medical lėntelių.

Nariai į Non-Medical apdraudą yra priimami iki 60 metų amžiaus.

4) Vaikams yra duodamos reguliarios Medical ir Non-Medical apdraudos V-1, V-2, V-3 ir V-X, kaip iki šiol, tomis pat sąlygomis ir nuolaidomis, kaip suaugusiems.

5) Šio vajuos metu yra duodamos terminuotos apdraudos 10-čiai metų suaugusiems nuo 20 iki 50 metų amžiaus, pagal specialias mokesčių lenteles.

Terminuotos apdraudos duodamos iki \$5,000 sumos.

Jaunimui į SLA įjungti lengvatų

7) Vaikams nuo gimimo dienų iki 16 metų amžiaus duodama pigi Terminuota apdrauda, kurios duoklės už \$1,000 apdraudos yra 30 centų mėnesiui arba \$3 metams.

8) Jaunuoliams nuo 16 iki 25 metų amžiaus yra duodama pigi terminuota apdrauda, kurios už \$1,000 yra 47 centai mėnesiui arba \$5.04 metams.

Šventas Mikalojus - Kalėdų senelis

Daug kas tiki, daug kas netiki, kad kadaise yra buvęs gerasis žmogus, kurs labai mylėjo žmones, jiems padėdamas kuo galėdamas. Tas gerasis žmogus pirmąsias krikščionybės amžiais buvo Lėčijoj (Liet. Enciklopedijoje rašoma, kad Myros), Mažosios Azijos, vyskupas ir yra tiek gausiai legendomis apneštas kaip vargu kitas kuris šventasis. Svarbiausioji jo dorybė buvusi ta, kad jis labai mylėjęs vaikus kuriems dovanėlių pilnas sutano kišenes turėjęs; kita legenda tvirtina, kad jis trims beturtėms mergaitėms parūpinęs dalis (pasogas), kad galėtų ištekti. Laikui bėgant, šv. Mikalojus pradėtas garbinti ne tik kaip vaikų ir jaunimo patronas, bet ir kaip pirklų, jūrininkų amatininkų ir net kaip „palūkanų ir vilkų“ globėjas. Europoje jo vardą plačiai išgarsino iš Rytų grįždami Kryžiaus karų savanoriai. Jo nepaprastą populiarumą liudija gausybės jo vardu pašventintų bažnyčių. Prie jo palaikų (relikvijų) jo vardo bažnyčiose stebuklai darėsi, žmonės ligonys eilėse savo eilės pasveikinti laukdavo. Žodžiu, tai buvo didžiausias viduramžių šventasis, kurį savo populiarumu tik šventas Jonas pralenkdavo. Vilniaus šv. Mykolo ar Mikalojaus bažnytelė, kuri vienintelė buvo lenkų leista lietuviams turėti, yra bene seniausia visame mieste. O ką Rymo Katalikų Bažnyčia iš švento Mikalojaus padarė? Dabartinis popiežius šventą Mikalojų nušventino ir drauge su šventu Jurgiu ir dviem šimtais tais kitų — mažesnių — šven-

tųjų išmetė iš visų šventųjų kalendoriaus, kadangi nesama įrodymo, kad tokie kada nors ir kur nors gyveno.

Tikintiesiems katalikams pradėjus garsiai protestuoti, Vatikanas leido atskirose vyskupijose tuos mitologinius šventuosius garbinti savo atsakomybe. Mikalojaus net vardas pasikeitė — krikščioniškuose Vakaruose jis vadinamas Santa Claus, Rytuose Kalėdų Seneliu, o bolševikinėje Rusijoje „Dėduška Moroz“.

Laiškelis iš Australijos

Australijoje gyvenanti mano prietelius atsiuntė šventių proga sveikinimo laišką, kur be kt. rašo:

Australijoje dabar visų Pabaltiečių labiausiai nekentamas yra ministras pirmininkas Whitlam. Jo nekentia net tie, kurie jį prieš dvejus metus išrinko į valdžią, nes dabar jų pačių rinkėjų yra tik 300,000 bedarbių tarpe. Net jo paties partijos magnatai nori jį iš tos vietos išstumti.

Prieš savaitę laiko viename steite vyko į vietos (to steito) sejmą atstovų rinkimai. Per balsavimą iš turėtų 33 atstovų jie (Whitlano partija) prarado 22 ir besurinko tik 11 atstovų. Atrodo, jei gyvenimo sąlygos nepagerės, tai po pusės metų per įvykstančius federalinius rinkimus darbiečių partija tikrai pralaimės. Mes nuoširdžiai to jai ir linkime.

P. Juodka

CTA šoferių algos

Idomu, kad net po 45 centus mokant už pravažiavimą CTA autobusais ar traukiniais toli gražu neužtenka. Prie kiekvieno CTA tiketo mokesčių mokėtojai dar turi primokėti po 23 centus, o ateinantį pasavasari pavasarį turės primokėti po 29 centus.

Zymiausia CTA biudžeto dalį suėda konduktorių ir šoferių algos, mokant jiems po \$6.70 už kiekvieną valandą. Pranešama, kad pagal naują susitarimą teks mokėti už kiekvieną valandą po \$6.89. Tarnautojų algos paima didžiausiąją CTA biudžeto dalį — \$244.8 milijonai. Visas CTA biudžetas 1975 m. yra \$291.8 milijonai, iš kurių \$244.8 milijonų vien CTA tarnautojų algoms.

BARZDA IR BARZDOČIAI

Romos imperatorius Adrianas augino barzdą paslėpti veido randą. Juo pasekė kiti imperatoriai bei žmonės ir kurį laiką auginti barzdas buvo moda. Dabar daug jaunuolių pradėjo auginti barzdas ir plaukus, bet dauguma jų nežino, dėl ko jis augina. Mados ateina ir praeina.

JUOZAS ŠMOTELIS

SENOVĖS LIETUVIŲ TIKĖJIMAS IR DIEVAI (MITOLOGINIAI PASAKOJIMAI)

12

3. Jūratės gyvenimas gintariniuose rūmuose buvo nykus ir nepavydėtinas. Jos brolis — vyras, lyg padauža, namie retai tepasirodydavo, jūrmėgės, nors ir maišėsi po kojomis, bet iš jų buvo menka draugystė. Jūratė dienas ir naktis buvo vieniša. Nei saulės spinduliai neprasisiskverbė į rūmus.

4. Staiga ir netikėtai virš rūmų, vandens paviršiuje, pasirodė patraukli asmenybė. Tai buvo Kastytis, žemaitis žvejys. Jis ten plaukiudamas valtele leido ir traukė tinklą, gaudė žuvis. Jūratė veizėjo ir džiaugėsi jo miklumu. Kartais ji patir jos tarnaitės jūrmėgės gainiojo į tinką žuvis. Kada Kastytis vilko tinklą į krantą, Jūratė sekė į jaskui.

5. Krante, kur Kastytis skrodė ir valė žuvis, Jūratė stovėjo šalia ir sekė Kastyčio darbą. Kai Kastytis džiovino ir lopė tinklą, Jūratė šiovas privyniojo. Kai Kastytis valgė motinos keptą ragaišį, Jūratė jam tošės dubenėlyje šaltinio vandens atnešė. Meilė švitėjo jos akyse ir veide. Ir Kastytis mylėjo Jūratę, bet jo veidas buvo nepajėgus meilės pareiškimui.

6. Ten pat Pikulis, slapstydamasis lyg slapukas, sekiojo dievaitę ir Kastytį, veizėdamas, bene juodu susiglaus, bene imsis draudžiamo veiksmo. Apsivylęs dievaitės ir Kastyčio valios tvirtumu, Pikulis sugalvojo melą. Nuejęs pas dievą Perkūną, jam pripasakojo visokių Jūratės ir Kastyčio neatliktų prasikaltimų.

7. Dievas Perkūnas buvo talentingas svaidyti žaibus, drebinti orą, bet teisėjo pareigoms jis netiko. Vienok, jis patikėjo melagingu Pikulio pasakojimu ir leido Kastytį prikalėti prie uolos. Kad Kastytį dar daugiau įskaudintų ir kad atgrasintų kitus vyrus nuo draugystės su dievaitėmis, jis suteikė Kastyčiui nemirtingumą. Perkūnas davė teisę Pikuliui Jūratę užmušti ir paguldyti prie Kastyčio kojų. Taip ir buvo padaryta. Pats Perkūnas sudaužė gintaro rūmus.

K. Vainauskas

XXII

DIEVAS KOVAS PADEDA ŽEMAIČIAMS

1. Dėjosi taip, kaip pranašavo dievas Prasmė. Kitų dievų sutvėrta žmonės puldinėjo jo sutvėrtuosius lietuvius, plėšė jų turtus, žagino moteris, ir atvejai atvejais siaubė jų kraštą.

2. Ir Praamžius, matydamas savųjų kančias, siuntė į žemę dievą Kovą, kad šis padėtų saviešiemis. Dievas Kovas įsikūnijo žmogaus kūne, pasigamino šarvus ir išsiruosė į kelionę.

3. Pirm išvykstant šiam karžygiui į karą,

Praamžius sutvėrė dievaitę Lėtą, kuri savo miklumu segebėdavo apdumti priešui akis. Be to, Sutvėrtosios liepė šiai dievaitei globoti lietuvius karius, patekusius į priešų nelaisvę.

4. Lietuvių padėtis veikia pagerėjo: jie laimėjo pergalę po pergalės. Kryžiuočiai, nors ir savo dvasininkų palaiminti, neatlaikė: bėgo arba krito.

5. Kai koks lietuvių karys ar karžygis per neatsargumą patekdavo į priešų nelaisvę, dievaitė Lėta apdumdavo priešui akis ir savuosius išlaisvindavo.

6. Vai džiaugėsi Praamžius lietuvių pasisekimais, ir davė gausų atpildą teikdamas geriausius metus.

K. Vainauskas

XXIII

DIEVAITĖ MILDA ĮSIMYLI KAUNĮ

1. Dievo Perkūno duktė Milda, per amžius tarp lietuvių sklaidusi meilės jausmą, pagaliau pati įsimylėjo. Arti Nemuno, kur nūn yra Aleksotas, dievaitė Milda stebėjo, kaip jaunas, gražus ūkininkaitis, atsiklaupęs ant kelių, piautuvu kerta dobilus. Jo veidas įkaitęs, prakaituotas, bet jis rankų nuo darbo nenuleidžia. Milda ilgai į tą žmogų veizėjo, ir pajuto savo dieviškame asmenyje meilės jausmą.

2. Milda, būdama meilės dievaitė, gimusia iš tėvo Perkūno ir motinos Linksminės meilės, ge-

rai žinojo meilės poveikius, bet pati tų poveikių nebuvo patyrusi. Nūn ji pati savyje pajuto meilės poveikį: ji pati pradėjo mylėti.

3. Meilės apsaityti Milda nemokėjo. Nei viena kita dievybė apie meilę niekad nebuvo prasitarusi. Ji nebuvo girdejęsi, kad kas kitas apsaitytų meilę, bet buvo girdejęsi pasakojimus, kad meilės jausmas esąs skirtingas nuo kitų jausmų — ir dabar ji tą nepaprastą jausmą savyje pajuto.

4. Dievaitė Milda, mirtingiesiems dalindama meilės poveikius, būtų pastebėjusi pakitimus jų akių žvilgsniuose. Įsimylėjusio asmens akys švitėdavo kitokia šviesle, o veide atsiradavo kitokia šypsena. Bet Mildos dieviškos akys meilės jausmo neparodė, o jos dieviškas veidas nesišypsojo mirtingųjų šypsenai.

5. Dievaitė Milda įsikūnijo, pasiversdama į mirtingą moterį. Priartėjusi dobilų piovėją, atsiklaupė šalia ir pabučiavo. Vaikinas moters nepažino. Niekad nebuvo jos matęs ir buckio nelaukė. Nūn tasai buckis tarsis prikiro prie jo veido ir teikė mielą šilumą. „Aš esu Kaunis“, — prakužėdė vaikinas. „Aš esu dievaitė Milda“, — švelniu balseliu atsakė moteris. Kaunis išsigando, metė piautuvą, ir jau žengė žingsnį, kad galėtų pabėgti, bet moteris jį sulaukė ir dar kartą pabučiavo.

(Bus daugiau)

SKAITYKITE IR PLATINKITE DIENRAŠTĮ „NAUJIENAS“

TELEF.: PH 8-3225

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSIŲ, NOSIŲ
IR GERKLĖS LIGOS
2858 W. 63rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirmia ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiliepiama, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT STREET
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisai: HEMLOCK 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais, 1-7 val.
antradieniais, penktadieniais nuo 1-5 val.
ir šeštadieniais, tikai susitarus.

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika
Medicinos direktorius
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis ir
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel. 562-2727 arba 562-2728.

REZ.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., W 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatšiliepiama, skambinti MI 3-0001.
Ofiso tel.: HE 4-1818
Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 3 iki 7 val. popiet.
Tik susitarus.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5199.
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradienį, nuo 1-4 po pietų.
ketvirtadienį, nuo 3-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonas: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisai: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiadienį, penktadienį 9-12 val. vak. šeštadienį 9-12 val. vak. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEMLOCK 4-2123
Rezid. telefonai: Gibson 8-6195
Pirmia ligonius pagal susitarimą. Del valandos skambinti telefon. HE 4-2123.
Jei neatšiliepiama, tai telefon. GI 8-6195.

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandžiai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PProspect 6-5084

3 easy ways to get the Zip Codes of people you write to:
1 When you receive a letter, note the Zip in the return address and add it to your address book.
2 Call your local Post Office or see their National Zip Directory.
3 Local Zips can be found on the Zip Map in the business pages of your phone book.
Published as a public service in cooperation with The Advertising Council.

ALVUDO KŪČIOS LIETUVIO SODYBOJ

Š. m. gruodžio 15 d. apie pusantros šimto asmenų, namiškių ir svečių, susėdo prie stalų. Pradžiai Anelė Kirvaitytė sugiedojo tris Kalėdines giesmes: Tyliąją naktį, Sveikas Jėzau gimusi ir Gul šiandieną jau ant šieno... Kun. Pranui Jokubaitiui sukalbėjus maldą, prašant Dievo palaimos pradėta vakarienai.

Kūčių valgius paruošusios šeimininkės: Marija Bosienė, Vėra Stakenienė, Elzbieta Kleizienė, Ona Paukštienė, Stasė Varnaitienė, Marija Gotceitienė ir Marija Lukoševičienė maloniai aptarnavo stalus ir matė kaip jų trisias patenkina kiekviena.

Vakarienei baigiantis, dr. Adomavičius pranešė, kad pramoginė Kūčių šventės dalis vyks gretimame namo naujai įrengtoje svetainėje, kur bus rodomi filmai, o vėliau atvyks vyčių choras mus palinksminti. Prašė visus pereiti į naują patalpą.

Kiek užtrukus su elektros pritaikymu, dalis svečių atsiveikė išsivaikščiojo, kiti ir namiškiai suėję į svetainę gerėjosi Verdi Opera William Tell. Operai pasibaigus, Kazimieras Jankauskas perteikė užkarduotą Liet. Bendruomenės paruoštą ir Jūratės Jasiūtytės pravestą garsinį Ro-

mo Kalantos ir kitų Kaune sušėdusių minėjimą. Ivykių apsakymą ir deklaraciją lydėjo liūdni Balio Pakšto birbynės tonai ir Emilijos Pakštaitės kanklės.

Antanas Keveža dienos tema paskaitė savo sukurto eiliuotą kūrinį. Belaukiant pasizadėjusio atvykti Vyčių Choro, dr. O. Vaskevičiūtė papasakojo susirinkusiems, kai gyvendama Vokietijoje ėjusi vienoje didelėje vokiečių senelių prieglaudoje gydytojos pareigas, tai mačiusi, kaip dainos, muzikos ir kt. meniniai vienetai lankydavo prieglaudą praskaidrinimui senelių dienų. Tas jai taip labai patiko, kad ji buvo pasiryžusi grįžti į Lietuvą steigti senelių prieglaudą, kad ir ten seneliai turėtų tokią pat dvasinę atgaivą. Tačiau nebetekus sugrįžti į Lietuvą, ji dabar regi tą patį, pasizadėjus atsilankyti Vyčių Choriui, nežinanti kad čia Sodybos gyven-tojai yra turtingesni, turi geresnių patogumų ir progų, bet toks pajavirinis yra naudingas. Ir dr. Vaskevičiūtė neapsiriko.

Choras pralenkė visus lūkesčius suteiktu klausytojams malonumu. Buvo sugiedota 10 kalėdinių giesmių, trys jų anglų kalboje viena paties choro vadovo Fausto Stroliaus sukurta. F. Strolia prieš kiekvieną giesmę pranešė jos pavadinimą ir kieno parašyta. Ir po kiekvienos sugiedotos giesmės plojimai ilgėjo ir stiprėjo. Kelias giesmes pagrazino solistai. Juos — Dalia Eidukaitė ir Rusteikis — vadovas pristatė publiškai. Dalia, kuri tikrai žavėtinai giedojo, apibūdino kaip stropią ir ištikimą savo talentui dainininkę iš jaunimo choro, bet kur ir bet kada pakviesta, niekuomet neatsisakė padėti. Nėpagailėjo gražių žodžių ir Rusteikis.

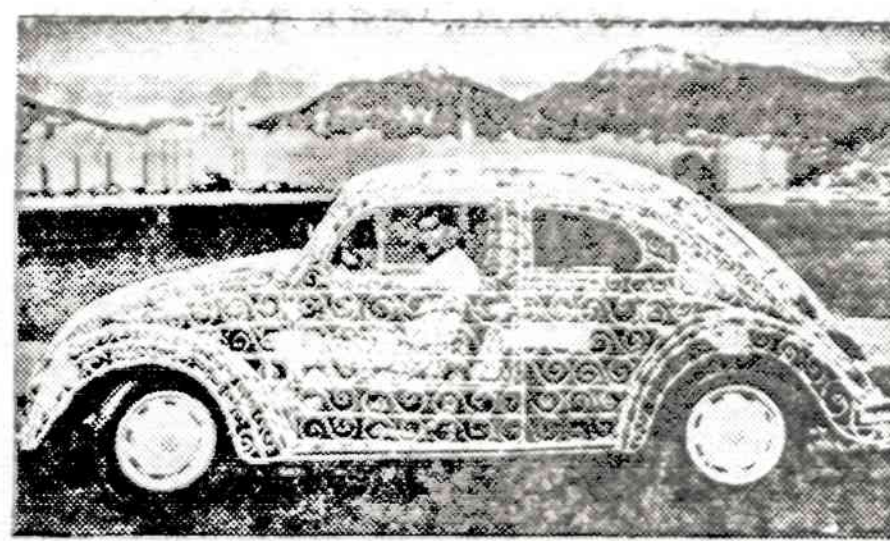
Dr. Adomavičiui jautriai dėkojant choro vadovui ir choristams už tokią mielą dvasinio peno dovana, sužavėta publika dėkojo aplodismentais.

Iš savo pusės Faustas Strolia Dr. Adomavičiui atsakė ne tik padėkos žodžiais, bet pagerbdamas jį, kaip šios Sodybos įkūrėją ir jos rūpestingą globėją, su visu choru sugiedojo Ilgiausių Metų... Nei neparaginti visi salėje buvusių entuziastingai įsijungę į šią linkėjimų dainą.

Staiga atsirado Kalėdų Senis Alf. Brinka su dideliu maišu ant nugaros. Jis apsidžiaugė radęs tokią jaukią suėgą lietuvių patriotų, kurių širdis matomai plaka vienin-gai su broliais okupu Lietuvoje. Džiaugėsi ir tuo, kad čia lietuviai gali netrukdomai švęsti Kalėdas ir laisvai garbinti Dievą. Iš to džiaugsmo iškrito dovanas Dr. Adomavičiui ir Faustui Stroliai, kitiems darbuotojams po smulkesnę.

Kalėdų seniui staiga dingus, kaip kad atsirado ir rengėjams išlydęs Vyčių chorą, publika dar nenorėjo skirstytis, tai architektas Mulokas neseniai lankęsis Lietuvoje, ekrane parodė atsivežtus Lietuvos vaizdus, daugiausia Vilniaus miesto architektūrą.

Po to visi išsiskirstė.
O. Alginienė



Brazilijos šaltkalvis pasigamino visai naujo principo Volkswageną. Ant įprasto automobilio pagrindo Paulo Filho užėjo metalinius, lankstyus grotus, kurie praleidžia vėją ir lietų, tačiau jo savininkas automobilio neparduoda, nors gavo daug gundantių pasiūlymų.

Tokių bliuzelių niekad neturėjo

Taip rašo lietuvaite studentė iš Lenkijos "Labdarai", Vokietijoje.

"Esu Jums labai dėkinga už dovanėlę, kurią nesenai gavau", rašo ji. "Nudžiugau išdydusi tokias bliuzeles, kurių niekad neturėjau... Aš dabar mokausi aukštoje mokykloje, gyvenu sunkiose sąlygose. Bendrabučio negavau, o kambarys, kurį privačiai išnuomuoju, labai brangus. Tėveliai... ne daug gali padėti... Brangūs bičiuliai, nudžiuginote mane savo pirma dovanėle, prašau neužmirškite manęs ir toliau..."

Taigi šelptinų tautiečių turim ir Lenkijoje. Šitame laiške minimi "tėveliai" negali kažkiek padėti, nes ne vien kituose komunistiniuose kraštuose, bet ir Lenkijoje darbininkai bei kiti eiliniai gyventojai verčiasi sunkiausiais. Ir čia uždariai yra maži, gi maistas ir apsirengimas labai brangus.

Kaip tik ką buvo sakyta, padėkos laiškas yra adresuotas "Labdara". Tai šalpos draugija, įsteigta mūsų energingo ir kropsiaus visuomenininko p. J. Glemžos, gyv. V. Vokietijoje. Jis ir vadovauja šiai draugijai. Sakau, vadovauja, nes, kaip patirtis rodo, nors valdybos ir susideda iš kelių asmenų, bet daugiausiai tenka dirbti pirmininkui, šiuo atveju p. Glemžai. Žinoma, jam daug padeda ir jo žmona, taip pat atsidadusi mūsų visuomeniniams reikalams.

"Labdara" skiriasi nuo Balio ir Lietuvos Raud. Kryžiaus savo šelpiamaisiais, būtent: pirmoje eilėje ji rūpinasi besimokinančių bei studijuojančių mūsų jaunimu. Be šelpimo pinigais ir apsirengimu, ji prisideda ir prie vasaros stovyklų organizavimo vaikams. Šitai darydama ji skatina lietuvių vaikų bei jaunimą mokytis ir studijuoti.

"Labdara" šelpia ne vien jaunimą, gyvenantį V. Vokietijoje, je, bet ir kitų kraštų pagalbos prašančius, kas matyti ir iš minėto laiško.

Draugija susideda iš narių, gyvenančių V. Vokietijoje ir kitur, neišskiriant net JAV-bių.

Jos lėšas sudaro pirmoje eilėje narių įnašai, kurie šiuo metu siekia 20 vokiškų markių į metus, ir rėmėjų aukos. Pastarosios gali ne vien pinigais būti, bet ir drabužiais su apavu. Iš ano laiško eina, jog ir šitie daiktai yra jų reikalingų labai vertinami. Kitaip, prieš porą metų iš ten svečiavęs mokinyš pasakojo, batai tada kainavo darbininko savaitinį uždarbį, o du svarai kiaušienės mėsos — dienos uždarbį ir pan. Neatrodė, kad padėtis būtų ir šiandien kaž kiek pagerėjusi.

"Labdaros" drabužių siuntimo akcijai talkininkauja ir V. Vokietijos Liet. Moterų Klubų Federacijos valdyba ir pavieniai klubai.

Aukos pinigais galima siųsti draugijos pirmininko, p. Glemžos vardu, arba tiesiai į Banką. Gi daiktus tik į pirmi-

ninko gyvenamą vietą. Čia jų adresai: 1) pirmininko: Herr J. Glemža
7262 Hirsau
Conventrain 33
2) banko: Bankkonto: Nr. 1185168
Staedt. Girokasse
Stuttgart

J. Kairys

CICERO

Istorinis SLA 301 kuopos susirinkimas

SLA 301 kuopos visuotinis metinis narių susirinkimas gruodžio mėnesį buvo istorinis, nes jame nutarta nuolatinių, kas mėnesį, narių susirinkimų daugiau nebedaryti.

Pirma, kai kuopoje buvo virš 200 narių, į mėnesinius susirinkimus atėdavo apie 100. Paskutiniiais metais, narių skaičiui nukritus iki 100 ir dar vis mažėjant, nevisada beateidavo minimamas, reikalingas pradėti visuotinių narių susirinkimą, pagal SLA konstituciją. Senieji nariai miršta, o jaunieji tol būna SLA nariais, kol tėvai už juos moka mokesčius, o kai išeina savistoviam gyvenimui, tai patys moka kėti SLA mokesčius atsisako. Tuo būdu narių skaičiui vis mažėjant, į mėnesinius susirinkimus kartais atvykdavo tik vienas finansų sekretorius. Buvo bandyta po susirinkimų daryti kavutę su užkandžiais, bet ir tas narių į susirinkimus nesuvioliojo, o už Liberty svetainę reikėjo mokėti. Dėl to nutarta, pagal reikalą, daryti valdybos posėdžius privačiai pas valdybos narius, o visuotinius narių susirinkimus tik ypatingam reikalui esant kviesi Teresės ir Jurgo Pečkų svetainėje, 1500 So. 49 Ave. Apie visuotinių narių susirinkimą pranešti per Naujienas, nes Tėvynė rečiau beledžiama ir numatyti susirinkimą prieš 2-3 mėnesius nėra įmanoma.

Nariai mokesčius finansų sekretoriui Alfonsui Kizlaičiui gali mokėti siunčiant paštą: 1520 So. 48 Court, Cicero, Ill. 60650 arba asmeniškai. Mokant asmeniškai reikia iš anksto susitarti telefonu TO 3-5228, nes Kizlaičis yra pensininkas, turi Wisconsin nuosavybę ir dažnai būna išvykęs medžioti ar meškerioti.

Nesant iš ko rinkti naujos valdybos, ji ir 1975 metams palikta ta pati: pirmininkas Kazys P. Develkis, vicepirm. Stepas Paulauskas, finansų sekretorius Alfonsas Kizlaičis ir protokolų sekretorius Vincas Bigelis.

Anksčiau valdybos nariai gaudavo algas nuo 3 iki 10 dolerių mėtam, bet kuopos kasoje nesant pinigų, algos už 1973 ir 1974 metus liko nemokėtos ir šiame susirinkime nutarta algas iš viso panaikinti. Taip pat nutarta prašyti SLA centrą, kad mūsų kuopos nariui Kazuii Dobiliui, Lietuvos kariuomenės savanoriui-kūrėjui, karo invalidui, jau eilę metų esančiam paralizuotam, mokama 10 dol. mėnesinė pašalpa ateityje nebebūtų nutraukiama.

S. Paulauskas

Pranešimas

Chicago Lietuvių Suvalkiečių Draugijos priemonėmis susirinkimas įvyks penktadienį, gruodžio 27 d. 8:00 val. vak. Hollywood salėje, 2417 W. 43rd St. Nariai prašomi dalyvauti. Bus renkama valdyba ir šiai yra visokių svarbių reikalų aptarti. Po susirinkimo bus vaišės.

Eugenija Strungys, nut. rašt.

ŠVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAISKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKSCIONIUI

"Tavo teismo aš nenuslėpiau savo širdies gilumoje, tavo ištikimybė ir tavo išgelbėjimą pasakojau. Aš nenutylėjau tavo malonės ir tavo ištikimybės gausingam susirinkimui". — Psalmė 40:10.

Jei ir viskas būtų atimta iš mūsų ir mes liktumėm be cento pasaulyje, mes vistiek būtumėm turtingi Dievu, jei turėtumėm Tiesos pažinimą. Todėl mums visiems reikia Dievo pažinimo ir išmanymo. Tai žinodami mes nebegalėsime susilaikyti nuo skelbimo ir garsinimo garbes To, kuris pašaukė mus iš didžiausios tamsybės, iš nežinojimo ir nešmanymo, ir įvedė į savo stebėtiną šviesą. Džiaukimės ir būkime dėkingi, nes Dievas leidžia mums dalyvauti jo garbingame darbe.

Mažą knygutę, pavadintą JEŽUS PASAULIO IŠGANYTOJAS, gausite nemokamai, jei parašysite tokiu adresu:

F. ZAVIST, 3715 WEST 66th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

Telef.: GRowebill 6-2345-6

1416 So. 50th Ave., Cicero

Telef.: TOwnhall 3-2108-9

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS
AIKŠTŲ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIK & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ISTAKA

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE

Tel.: Yards 7-1741 - 1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas: LAfayette 3-0446

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANCE
PATARNAVI
MAS DIENA
IR NAKTĮ.
TURIME
KOPLYCIAS
VISOSE Miesto
DALyse.

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: Yards 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: Olyngpie 2-1003

PETRAS BIELIUNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel: Yards 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNĖS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 65th STREET REpublic 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-8672

11928 SOUTHWEST HIGHWAY, P.O. BOX 111, IL 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HASTED STREET Phone: Yards 7-1911

KNYGOS ANGLŲ KALBA

A VISIT TO SOVIET OCCUPIED LITHUANIA. Cikagietės išpažintys okupuotoje Lietuvoje apsilankius. 101 psl. Kaina \$1.00.

J. Jasminas, A KISS IN THE DARK. Pikantiškų ir intymų nuotykių aprašymai, paimiti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gyva kalba, gražiai iliustruota. 150 psl. Kaina \$2.50.

Kristijonas Donelaitis, THE SEASONS. Klasikinės poemos "Metai" poeto Nado Rastenoio vertimas. Gražus leidinys, 127 psl. Kaina \$3.00.

Dr. Juozas B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT. Istorinis DLR 13 metų broliui, paliečiantis to laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją. 211 psl. Kaina \$3.00. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairioms progoms. Jas ir kitas knygas galima įsigyti atsilankius į Naujienas arba atsiuntus čekį ar pinigų perlaidą.

NAUJIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60605

Bado pavojaus grėsmė

Dabartiniais laikais įvairiose laikraščiuose rašoma, kad netolimoje ateityje pasaulyje susidarys žmonėms didelis bado pavojus, nes žmonių prieauglio dėka susidarys didelis tokių sąlygų, kad visur būsią pastebima vargšų maisto stoka. Taigi padidėjus žmonių skaičiui visokis maistas savo kiekiu sumažės ir nebūsią galima jo kiek reikiant įsigyti.

Panašūs nusiskundimai maisto nepriteklumo būdavo ir senesniais laikais. Bet tais senaisiais laikais gyveno pasaulyje

daug mažiau žmonių, negu dabar. Taigi galima pasakyti, jog visais laikais vienur kitur pasireiškėdavo bado grėsmė.

Ziloje senovėje žmonės varėdavo tokį maistą, kurį suleikdavo pati gamta. Tada niekas laukuose nedirbdavo, niekas juose neaugindavo jokių augalų, taigi neturėdavo jokių pasėlių. Užtekdavo jiems savo maisto vartosenai tų produktų, kuriuos galėdavo įsigyti iš įvairių augalų ar bagalėdavo vandenyse susigauti kokių nors žuvų arba žemėje bėgiojančių žvėrelių bei paukščių. Laikui bėgant kai kurie žmonės, taip sakant, emė kultūrėti, o žemėje jau mokėjo užsiauginti kokių nors naudingų augmenų.

Praėjus tam tikram laikui ir padaugėjus pasaulyje žmonių, įvairiose vietose žmonės tiek su kultūroje, kad mokėjo apdirbti savo apylinkėje dirvą ir prisitaiginti joje reikiamų maistui įvairių augmenų, gyvulių bei paukščių.

Tačiau ir tais laikais kai kurie žmonės sakėdavo, kad padidėjus gyventojų prieauginiui



Garsus futbolą (kojinio) žaidėjas, Brazilijos Pele važinėja po pasaulį, pamokydamas jaunas žaidėjas futbolą paslėpę. Čia jis su vaikais Bangkoke, Tailandijoje.

gali pritrūkti reikiamo maisto. Kiek man pačiam tenka prisiminti jau naujesnius laikus, būtent 1899 metus, tada įvairiuose laikraščiuose buvo rašoma, kad 1899 metams pasibaigus būsimieji "pasaulio pabaiga"; taigi dar buvo pabrėžiama, jog nereikia bijoti susidariusio maisto trūkumo grėsmės, nes įvykus pasaulio pabaigai" niekur nebėrėkės ieškoti kokio nors maisto.

Dabar sakoma, kad tiems kraštams, kur gyventojams gresia badas, reikia suteikti šokią tokią "pagalbą nusiunčiant ten kokius nors maisto gaminius. Bet niekad nepasakoma; kad tokiuose kraštuose būtų pasirūpinta išmokslinti gyventojus, kad jie mokėtų paruošti sau maistą.

Kalbant apie pasaulio gyventojų prieauginį reikia taip pat nepamiršti, maisto gaminių prieauginį, nes įėjus susidaro maisto gaminių prieauginis, tad taip pat susidaro to prieauginio pavojus, nes nebūna kam toki prieauginį suvartoti. Anksčiau ir Jungtinės Amerikos Valstybėse buvo pastebėta, kad perdidelis javų prieauginimas sudaro maisto pertekliaus pavojų, tad buvo kai kam įsakoma neapsėti savo laukus dideliais kiekiais javų.

Nors dabar vis sakoma, kad kai kuriuose kraštuose trūksta reikiamo maisto, bet tenka spėjoti, nes įėjus "pasaulio pabaigai" 1999 metams pasibaigus niekam nebėrėkės ieškoti kokio nors maisto. Mat, pagal įsigalėjusią tradiciją kiekvieno šimtmečio pabaigoje ištinka vadinamoji "pasaulio pabaiga". A. Kelmulis

Pamišėlis su mačete

Praėjus penktadienį apie pusiau šeštą val. vakaro 63 gatvės ir Ashland avenue kampe prie CTA autobusų sustojimo vietos pravažiavo kažkoks automobilis, iš kurio išlipo 24 colių ilgumo peiliu-mačete nešinas vyras ir viso būrio autobuso laukusių aki-vaizdoje pradėjo tuo penliu kapoti pirmą papuolusią moterį Mrs. Anne Salmon. 37 metų amžiaus iš 6412 S. Francisco ave. ir jos dukterį Robertą, 14 metų. Laimei, tuo momentu pro šalį ejęs du vyrai, vienas iš jų CTA tarnautojas, spėjo iš pamišėlio peilį atimti, kol tų moterų ar ką kitą nepaėmė. Pamišėlis, policijos žiniomis, yra James White, 30 metų, gyvenęs 7500 W. 63rd street.

Mrs. Salmon su dukra nugalėtos ir ligoninė abidvi su giliomis kirčių žaizdomis, duktė

patenkinamame stovyje, bet motinos, kuriai prakirsta galva, yra kritiškame stovyje.

Parapijų mokyklų reikalai pagerėjo

Katalikų mokyklos Chicago arkidiecezijoje praeitais 1973-74 mokslo metais įstengė gerai apatarnauti 234,665 studentų 405 pradinėse ir 76 aukštesnėse mokyklose, pareiškė tų mokyklų superintendantas kun. H. Robert Clark.

Nepaisant pesimizmo, lydėjusio daugelį neviešųjų mokyklų problemų, yra pagrindu tikėti ir pasitikėti ateitimi. Yra apšiai ženkli, kad į arkidiecezijos mokyklą įstojančių studentų skaičius stabilizuojasi. Ypatingai geru ženklu skaitoma tai, kad mokyklų tėvai su padidėjusiu susidomėjimu pradeda parapijų mokyklomis gyvau: susidomėti ir aktingiau dalyvauti.

Cukrus atpigo po 2 centu

Cukraus kainos Chicago srityje pirmą kartą kelių metų bėgyje "atpigo". Jewel ir National krautuose praeitą ketvirtadienį cukrų buvo galima pirkti dviem centais svarui pigiau, taigi 5 svarų cukraus maišelis buvo parduodamas 10 centų pigiau, tai yra vietoje \$2.89 kainą buvo po \$2.79.

Brangiausios kainos cukrui buvo New Yorke, kur už 5 svarus reikalavo \$4.

TRUMPAI

— Česys Šadeika, Farmington, Mich., švenčių proga paprašė siųsti Naujienas oro paštu Brazilijai ir Turkijai ir tam reikalui atsiuntė 20 dol.

— Danutė Augienė taip pat Vincas Stanislavaitis iš Marquette Parko apylinkės gavo Amerikos pilietybę.

— Kalėdinių gėlių parodos atidarytos Garfield ir Lincoln parkų gėlynuose. Įėjimas laisvas ir nemokamas. Kalėdų ir N. Metų dienomis bus uždaryti.

— Diana ir Sabina Žymantytės žaidžia Ridge parko water polo komandoje, kuri yra Chicago parkų distrikto čempionas, nugalėjusi Portage parko komandą 16:12.

— Chicago Taupymo ir Skolinimo b-vės interesantų priėmimo salėje yra įrengtas Laimės šaltinis — Wishing well, į kurį geros širdies taupytojai ir interesantai praedami įmeta atliekamus smulkius pinigus, linkėdami sau ir kitiems laimės. Kalėdų laikotarpyje tikrai atėjo laimė labiausiai jos reikalingiems. Bendrovės prez. Philomena D. Pakel tuos gerų žmonių linkėjimus įvykdė, įteikdama pinigų luošųjų mokykloms ir

Fitoms į vargą patekusių globos institucijoms per šv. Kazimiero ir Maria of Misericordia vienuolynus.

— James A. Skroboton iš Evergreen Parko apylinkės baigė jauno kareivio apmokymą Lackland aviacijos bazėje, Texas.

— Cincinnati, Ohio, lietuviai dalyvavo tautybų festivalyje surengdami lietuvių tautodailės bei buities parodą ir rodė kalėdinių puošmenų gamybą. Daug dirbo Zibų, Viltakių, Fedykių, Roketenetz, Zimmerman, Liaubų, Vitėnų, Bieliauskų ir dar daugelio kitų šeimos — jaunieji ir suaugę.

— "Pelkių Žiburėlio" literatūrinėje valandėlėje, girdimoje per Margučio radiją tarp 5—6 val. vak., bus perduota ištrauka iš Vinco Krėvės apysakaitės "Pagunda". Taip pat klausytojai išgirs paties rašytojo pasakymą apie savo pokalbį su Molotovu, bandant gelbėti Lietuvos nepriklausomybę.

— Marija Krauchunienė demonstravo lietuviškų šiaudinių gaminių Chicago konsulinio korpuso poniams jų klubo kalėdiniuose priešpiečiuose John Hancock 95 restorane. Ji papasakojo apie kalėdinių eglutės papuošalų meno atgaivinimą Chicagoje ir apie lietuvių kalėdinių papročių. P.Krauchunienė apdovanojo 44 konsulienes šiaudinukų pavyzdžiais ir jos pačios keitais grybų pavidalo sausainiais. Konsulienės buvo sužavėtos programa. Priešpiečiuose buvo atsisveikinta su Britanijos ir Ecuodoro generalinių konsulų žmonomis, kurių vyrai skiriamieji kitus postus. Su jomis, mūsų tautos meno patvirtėjai ir sausainių receptai išsklaidė ir tolimas šalis.

— Dr. Paulina Vaitaitienė pasigėrėtinai atstovavo lietuviams moterims Universal Expo of Woman parodoje McCormick Place. Pasipuošusi spalvingais tautiniais drabužiais ir gintarais, Dr. Vaitaitienė praeitą šeštadienį dalyvavo ypatingoje keletos tautybų tautinių rūbų madų parodoje. Vėliau, apžiūrinėdama eksponatus ir kioskus didžiulėje salėje, ji patraukė dėmesį daugelio, kurie, sustabę ją, klausinėjo apie jos aprangą, apie Lietuvą ir lietuvių.

— Chicago Lung Association savo kalėdiniam pranešime rašė, kad nustoja rūkyti nėra pats sunkiausias dalykas pasaulyje. Švenčių laikotarpyje daug žmonių pasiryžo mesti rūkymą ir ištesėjo, stiprindami savo sveikatą ir gerbūvį. Sakoma, kad daugelis nemeta rūkė arba gėrė, nenorėdami nustoti savo tapatybės — identiteto. Jie turi įsitikinti, kad nustodami blogų įpročių, jie įgyja daug geresnės savybės bei ypatybės.

— Verutė ir Kazys Bacevičiai, Sao Paulo, Brazil, mums atsiuntė oro paštu laišką, sveikindami naujieniečius ir visus Amerikos lietuvius, linkėdami jiems linksmy Kalėdų ir laimingų Naujų Metų.

— Central YMCA Community kolegija, 211 W. Wacker Dr., išleido žiemos semestro dėstomų dalykų bei kursų leidinį — Learning for Living. Informacijos gaunamos tel. 222-8300. Užsiregistruoti reikia iki gruodžio 30 d. Tarpe įvairių kalbų yra praktiški lietuvių kalbos kursai antradieniais ir ketvirtadieniais 12:15—1:15 val., kad suinteresuoti galėtų tam tikslui išnaudoti pietų pertrauką. Kursų lektorė yra Marija Prunskytė. Klasės prasidės sausio 14 d. 29 West Randolph St. patalpose.

— Josefine Kriščiūnienė ir Kristina Austin sveikina visus pažįstamus, kaimynus ir lietuvių organizacijų bendradarbius Kalėdų ir Naujųjų Metų proga. Vietoje kortelių auksa Naujienoms ir Sophie Barcus radijo programoms.

REAL ESTATE.

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCINIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIMS

DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I
MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ PIRKIMAS - TARDAVIMAS - VALDYMAS -
NOTARIATAS - VERTIMAI

VISU ROSIU DRAUDIMO AGENTORA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — 778-2233

DIDELIS SKLYPAS, 5 kamb., bugalow, 63 ir Whipple. Retas pirkiny, nebrangiai.

2 PO 6 SU 3 MIEGAMAIS. Svarus, geras, teisinga kaina. Marquette Park. Puiki proga lietuviai.

4 PO 5 ANT 40' sklypo Marquette Parko apyl. Naujas šildymas. Reikia sutvarkyti palikimą.

PENKI BUTAI IR 2 BIZNIO PATALPOS. Gražus namas Marquette Parko centre. Palikimas — reikia skubiai parduoti.

ŠIMAITIS REALTY

Tel. 436-7878
2951 W. 63rd St. (prie Sacramento)

— Pianisto Vytauto Puškoriaus koncertas Klevelande buvo sutiktas ir praėjo su tinkamu dėmesiu bei įvertinimu. Koncertu patenkinti jaunimas ir vyresnio amžiaus muzikos mėgėjai. Tolstant į scenos gilumas piano virtuozui A. Kuprevičiui, Klevelandas savo jaunaisiais talentais išsilaiko šios srities muzikos aukštumose.

— Dail. Kazio Varnelio akričių tapybos darbas Assemblage in Blue Chicago Meno institute esančioje parodoje yra įvertintas tarpe 7 geriausių, kurių kiekvienam skirta po \$1,000. Parodoje dalyvauja Vidurvakarių srities dailininkai. Paroda bus iki sausio 15 d. Taip pat prof. dail. K. Varnelio darbai yra išstatyti Milwaukee miesto Dailės muziejuje.

— Jonas Eigelis, Beverly Shores, Ind., išrinktas Lietuvių klubo pirmininku, Irena Norikienė — sekr., Jaunutis Dagys — įždininku.

♦ Pasakyti tiesą šiais laikais yra pats svarbiausias reikalas ir būtiniausias uždavinys. Dėl tiesos ir teisybės Naujienos niekuomet nebijojo ir nebijo konfrontacijos, nors dabar daug kas nori įvesti madą, kad bendradarbiavimas su sovietais yra patriotinis aktas, paliekant su jais konfrontaciją pavertęsiems... Naujienos buvo ir yra už demokratiją ir toleranciją. Deja, jos negali toleruoti Lietuvos okupacijos tolerantų ir palikti įvairių tipų bendradarbiavimą visiškoje laisvėje. Todėl šio pasimetimo ir iliuzijų politikos laikotarpiu Naujienos yra būtinos kiekvienam lietuviui. Reikia prisidėti prie sąjūdžio jubiliejiniais metais padvigubinti skaitytojus. (Pr.)

HOME INSURANCE

Call: Frank Zapolis
3208 1/2 W. 95th St.
GA 4-8654
State Farm Fire and Casualty Company

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REpublic 7-1941

NAUJAS ŽVILGSNIS

JAUKUS 4 KAMBARIŲ MŪRAS apie 19 m. 2 auto garažas. Arti Marquette. \$14,000.

OCTAGON MŪRAS 6 kambarių plius gražūs 3 kambariai sausam beismante. Gazu šildymas. 2 auto garažas. Apie 50 pėdų lotas. Marquette Park. — \$22,000.

LIUKSUS 6 BUTŲ 15 metų mūras arti Chicago Lawn ir Kedzie. Platus lotas. Čia pinigas saugus atečiai ir naudingas. \$74,400.

DIDELIS 5 KAMBARIŲ 2 aukštų 20 metų mūras, 1 1/2 vonios. Sausas pušinis beismantis. Blokas i pietus nuo Marquette Parko ir Kedzie. — \$22,950.

2 AUKŠTŲ MŪRAS — pinigams rinkti. Marquette Park. Dabar duoda pajamų apie \$8,000 metams. Vie-na senutė negali prižiūrėti ir atiduoda už \$40,000.

1 1/2 AUKŠTO NAMAS, 2 butai ir 3 auto mūro garažas. Fantastiškai rami vieta prie Marquette Parko. Seimos skyrybos vertia parduoti už \$22,500.

PUOŠNUS 3 BUTŲ 15 metų mūras ir 2 auto mūro garažas. Arti mūsų ofiso. \$48,000.

2 BUTŲ 18 METŲ MŪRAS. Tvarka iš lauko ir vidų. Arti Maria High. \$34,000.

3 BUTŲ OCTAGON originalas, modernus vidų. 3 auto mūro garažas, gražiam Marquette Park. \$46,500.

10 BUTŲ MŪRAS naujas gazu šildymas, alumi. langai, 60 pėdų lotas, 2 auto mūro garažas, virš \$17,000 pamu. Arti mūsų. \$77,000.

3 BUTŲ MŪRAS ir 2 auto garažas. Arti vienuolyno. \$30,000.

2 BUTŲ MŪRAS ir 3 kambariai beismante, garažas, arti mūsų ofiso. \$28,500.

VALDIS

REAL ESTATE

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

BUTŲ NUOMAVIMAS, IVAIRIŲ DRAUDIMAI NAMŲ IR NEKILNAMO TURTO PIRKIMAS - PARDAVIMAS.

BALYS BUDRAITIS

BUD'S REAL ESTATE
4369 ARCHER AVE., CHICAGO
TEL. — 254-5554

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR

Irengti mieste ir užmiesty naujus ir perstatyti senus visų rūšių namo apšildymo pečius, air-conditioning, vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuotai.

DOMAS ŽUKAUSKAS

4444 So. WESTERN AVE.
Chicago, Ill. 60609. Tel. VI 7-3447

D. M. ESIO

62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai 5112 metams automobilio Liabiliti, apdraudimas.

Kreipitis:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.
523-8775

M. A. ŠIMKUS

Real Estate, Notary Public,
INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood. Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.,
Chicago, Ill. 60632 Tel. YA 7-5980

A. G. AUTO REBUILDERS

Čia automobiliai išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sąžiningai ir gerai, prityrusių darbininkų.

Kainos nebrangios.

3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.

TEL. — 774-5888

Anticars Garbaciauskas, sav.

Didžiausias kailių pasirinkimas

pas vienintelį lietuvių kailininką Chicagoje

NORMANA BURŠTEINA

Tel. 263-5826 (įstaigos) ir 677-8489 (buto)

185 North Wabash Avenue
2nd Floor Chicago, Ill. 60601

Išėjusi iš spaudos ir galima gauti knygų rinkoje

AMERIKOS LIETUVIŲ POLITIKA

Dr. Kazio Šidlausko knyga apie Amerikos lietuvių pastangas daryti įtakos krašto politikai. 102 psl. Kaina \$1.50.

Knygos bus išsiųstos, jei \$1.50 čekis arba Money Orderis bus pasiųstas tokiu adresu:

NAUJENOS,

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIA NOREIKIENĖ — VYTAUTAS ŽUKAUSKAS

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629. • Tel.: WA 5-2787

Didelis pasirinkimas įvairių prekių.

AUTOMOBILIAI, ŠALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

MOVING — Apdraustas perkraustymas

Pigus ir sąžiningas patarėdavimas. Naujausi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.

ALNAUJOKAITIS

2022 W. 69 ST., CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737

3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320

Įvairių prekių pasirinkimas: motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.

V. VALANTINAS

JUBILIEJINIŲ METŲ

NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS

NAUJENOMS šiemet suėjo 60 metų. Minint tą sukaktį, gerbiant pirmojo Amerikos lietuvių dienraščio steigėjų bei lietuviškos spaudos pirmūnų ir atliekant būtinas pareigas amžinam lietuvių išlikimui skelbiamas Naujienų platinimo vaju.

NAUJENOS tvirtai stovi ir kovoją už Lietuvos ir pavergtu lietuvių laisvę, neidamos ir nesidėdamos į sandėrius su okupantais ar jų igaliojiniais.

NAUJENOS palaiko visas lietuvių demokratines grupes, jų bendras institucijas ir remia visų lietuvių bendruosius darbus bei tikslus.

NAUJENOS atstovauja tyliąją lietuvių daugumą šiais pasimetimo, retorikos ir politinių iliuzijų laikais. Jos yra visiems idomos, naudingos ir reikalingos, net būtinios. Ne veltui, geros draugijos girti Naujienos yra mada. Lai ta mada tampa jais prenumeruoti.

Todėl Naujienų vadovybė ir Vajaus komisija Jubiliejinių metų proga skelbdama platinimo vaju kreipiasi į visus lietuvius pasekti lietuviškos spaudos pirmūnų pavyzdžiais užsiprenumeruojant Naujienas tikslu sudaryti grandinę tolimesniems darbams ne tik laikraščio, bet ir visos išievojis, taip pat pavergtos Lietuvos ir jos žmonių gerovei, siekiant visuotinio lietuvių reikalų renesanso.

KAINUOJA: Chicagoje ir Kanadoje metams — \$30.00, pusei metų — \$16.00, trims mėn. — \$8.50, vienam mėn. \$3.00. Kitose JAV vietose metams — \$26.00, pusei metų — \$14.00, vienam mėn. — 2.50. Užsieniuose — \$31.00 metams. Susipažinimui siunčiama savaitė nemokamai.

Prašoma naudoti žemiau esančią atkarpą.

NAUJENOS,

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

☐ Siunčiu dol. Naujienų prenumeratai, Jubiliejinių vaju proga paremdamas lietuvišką spaudą.

☐ Vajaus proga prašau siųsti Naujienas vieną savaitę susipažinimui nemokamai ir be jokių įsipareigojimų.

PAVARDE IR VARDAS

ADRESAS